

Report No.: DL-20230908011S

# TEST REPORT

Product Name:	LIFT CHAIR/LIFT MASSAGE CHAIR
Trade Mark:	N/A D' CON D' CON D' CON D' CON
Model Number:	LRE-LC-27 LRE-LC-65, LRE-LC-71, LRE-LC-91, LRE-LC-93, LRE-LC-58, LRE-LC-13, LRE-LC- 63, LRE-LC-102, LRE-LC-101, LRE-LC-33, LRE-LC-106, LRE-LC-107, LRE-LC-XXX
Prepared For:	SERIES ANHUI LRE FURNITURE CO., LTD
Address:	BUILDING 5 SHUANGCHUANG ZONE, SICHENG TOWN, SIXIAN, SUZHOU CITY, ANHUI PROVINCE, CHINA
Prepared By:	Shenzhen DL Testing Technology Co., Ltd.
Address:	101-201, Building C, Shuanghuan, No.8, Baoqing Road, Baolong Industrial Zone, Baolong Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Date of Receipt:	Aug. 31, 2023
Test Date:	Aug. 31, 2023 – Sep. 08, 2023
Date of Report:	Sep. 08, 2023
Report No.:	DL-20230908011S



Shenzhen DL	Testing Technology Co., Ltd. Report No.: DL-20230908011S
	TEST REPORT EN 60204-1 inery - Electrical equipment of machines art 1: General requirements
Report Number:	DL-20230908011S
Tested by (name):	Jimi Wu Jimi Wuesting Technology
Reviewed by (name):	Nick Cheng
Approved by (name)	Jade Yang Jade Jag D L
Date of issue	Sep. 08, 2023
Total number of pages:	88 pages
Name of Testing Laboratory preparing the Report	Shenzhen DL Testing Technology Co., Ltd.
Applicant's name	ANHUI LRE FURNITURE CO., LTD
Address	BUILDING 5 SHUANGCHUANG ZONE, SICHENG TOWN, SIXIAN, SUZHOU CITY, ANHUI PROVINCE, CHINA
Test specification:	
Standard:	EN 60204-1:2018 EN ISO 12100:2010
Test procedure:	Test report
Non-standard test method:	N/A
Test Report Form No	IEC60204_1C
Test Report Form(s) Originator:	DL-test
Master TRF:	Dated: 2019-11-15
Test item description	LIFT CHAIR/LIFT MASSAGE CHAIR
Trade Mark:	N/A
Manufacturer	Same as applicant
Model/Type reference:	See page 1
Ratings	29V1.8A

OL-CI



Report No.: DL-20230908011S

#### List of Attachments (including a total number of pages in each attachment):

Attachment No.1: European group differences and national differences (3 pages)

Attachment No.2: photos (2 pages)

#### Summary of testing:

EN 60204-1:2018 EN ISO 12100:2010

#### Tests performed (name of test and test clause): Test

The submitted samples were tested and found to comply with the requirements of:

#### **Testing location:**

101-201, Building C, Shuanghuan, No.8, Baoqing Road, Baolong Industrial Zone, Baolong Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China

Summary of compliance with National Differences (List of countries addressed):

N/A

#### Statement concerning the uncertainty of the measurement systems used for the tests

#### Statement not required by the standard used for type testing

(Note: When IEC or ISO standard requires a statement concerning the uncertainty of the measurement systems used for tests, this should be reported above. The informative text in parenthesis should be delete in both cases after selecting the applicable option)

#### General disclaimer:

The test results presented in this report relate only to the object tested. This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing DL Testing Laboratory. The authenticity of this Test Report and its contents can be verified by contacting the DL Testing, responsible for this Test Report.

#### Copy of marking plate:

The artwork below may be only a draft.

LIFT CHAIR/LIFT MASSAGE CHAIR Model: LRE-LC-27 Input: 29V===1.8A

ANHUI LRE FURNITURE CO., LTD

Made in China

The above markings are the minimum requirements required by the safety standard. For the final production samples, the additional markings which do not give rise to misunderstanding may be added.



- test case does not apply to the test object :	N/A
- test object does meet the requirement::	P (Pass)
- test object does not meet the requirement :	F (Fail)
Testing:	
Date of receipt of test item	Aug. 31, 2023
Date (s) of performance of tests:	Aug. 31, 2023 – Sep. 08, 2023
General remarks:	at or of at
"(See appended table)" refers to a table appended Throughout this report a 🗌 comma / 🔀 point	
Manufacturer's Declaration per sub-clause 4.2.	5 of IECEE 02:
Manufacturer's Declaration per sub-clause 4.2. The application for obtaining a Test Certificate includes more than one factory location and a declaration from the Manufacturer stating that the sample(s) submitted for evaluation is (are) representative of the products from each factory has been provided	5 of IECEE 02:
The application for obtaining a Test Certificate includes more than one factory location and a declaration from the Manufacturer stating that the sample(s) submitted for evaluation is (are) representative of the products from each factory	<ul> <li>☐ Yes</li> <li>☑ Not applicable</li> </ul>
The application for obtaining a Test Certificate includes more than one factory location and a declaration from the Manufacturer stating that the sample(s) submitted for evaluation is (are) representative of the products from each factory has been provided	<ul> <li>☐ Yes</li> <li>☑ Not applicable</li> </ul>
The application for obtaining a Test Certificate includes more than one factory location and a declaration from the Manufacturer stating that the sample(s) submitted for evaluation is (are) representative of the products from each factory has been provided	<ul> <li>☐ Yes</li> <li>➢ Not applicable</li> <li>in the General product information section.</li> <li>ANHUI LRE FURNITURE CO., LTD BUILDING 5 SHUANGCHUANG ZONE, SICHENG TOWN, SIXIAN, SUZHOU CITY, ANHUI PROVINCE, CHINA</li> </ul>



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
4	GENERAL REQUIREMENTS		P
4.1	General	X & O	P
Ohit CE	Hazards relevant to the electrical equipment are assessed as part of the overall risk assessment of the machine as described		O <sup>LÉ</sup> P
4.2	Selection of equipment	at or con	Р
4.2.1	<ul> <li>Electrical components and devices shall be:</li> <li>suitable for their intended use</li> <li>conform to IEC standards where such exist</li> <li>be applied in accordance with supplier's instructions</li> </ul>	Ducent Duce	P
4.2.2	Where possible electrical equipment in compliance with the IEC 60439 series.	Comply with relevant IEC standard	ÔP
4.3	Electrical supply	× OV cert	Р
4.3.1	Electrical equipment to be designed for correct operation within the conditions of mains power supply	See 4.3.2	P N
Cor	as stated below (4.3.2 or 4.3.3)		N/A
Nº ce	or as specified by the user		N/A
	or as specified by the supplier (4.3.4)	· Or con	N/A
4.3.2	AC supplies	x Qr cor	P
	Supply Voltage: Steady state voltage: 0,9 1,1 of nominal voltage	Meet the requirements	Р
Cercert	Frequency: 0,99 1,01 of nominal frequency continuously; 0,98 1,02 short time.	Meet the requirements	Ç <sup>©</sup> P
ON I	Harmonics: not exceeding 10 % of the total r.m.s. etc.	Meet the requirements	ŶР
OV	Voltage unbalance: not exceeding 2% deviation.	Meet the requirements	P
en al an	Voltage interruption: interrupted or at zero voltage for not more than 3 ms at any random time in the supply cycle with more than 1 s between successive interruptions.	Meet the requirements	P
)+· Ce	Voltage dips not exceeding 20 % of the peak voltage of the supply for more than one cycle with more than 1 s between successive dips.	Meet the requirements	OT. P
4.3.3	DC supplies	x or cor	N/A
, co <sup>rt</sup> x	Supply Voltage: - other:0,85 to 1,15 of nominal voltage; - battery-operated vehicles: 0,7 to 1,2 of nom. volt. - from converting equipment: 0,9 to 1,1 of nom. volt.	Dhucet Dhucet	N/A
Dr. Con	Voltage interruption: - other: not exceeding 5 ms - converting equipment: not exceeding 20 ms	A DU Cott	N/A
OV	Ripple (peak-to-peak): not exceed. 0,15 of nom. volt.	N X	N/A



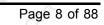
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
4.3.4	Special supply systems; e.g. on board generators limits acc. 4.3.2 /.3 exceeded, but equipment designed acc. exceeded limits.	our of the out	N/A
4.4	Physical environment and operating conditions		ÔР
4.4.1	Electrical equipment suitable for the physical environment and operating conditions of its intended use.	cet of cet	P
4.4.2	Immunity and/or emission tests required unless	Meet the requirements	Р
Cor	incorporated devices and components comply with the relevant product standard and	our cet of	OP
OL.CO	installation and wiring according supplier instructions or Annex H:	or cent	P
4.4.3	Electrical equipment shall be capable of operating correctly in the intended ambient air temperature. (Minimum requirement: air temperatures of +5 °C and +40 °C)	et V Cet	P <
4.4.4	Electrical equipment shall be capable of operating correctly when the relative humidity is up to 50 % at a maximum temperature of +40 °C	Dr. Cert Dhi	P
	Harmful effects of condensation shall be avoided	Col	P
4.4.5	Electrical equipment shall be capable of operating correctly at altitudes up to 1 000 m above mean sea level.	Cet of cet	P
Cert	For equipment to be used at higher altitudes the reduction of dielectric strength, switching capability and cooling effects shall be taken into account	OLCO CON OL	CeP
4.4.6	Electrical equipment shall be adequately protected against the ingress of solids and liquids (see 11.3)	Have enough protection	¢₽
4.4.7 💉	When equipment is subjected to radiation, additional measures shall be taken		N/A
4.4.8	Undesirable effects of vibration, shock and bump avoided by suitable mans	or cet or	. 5 <sup>°</sup> P
4.5	Electrical equipment designed to withstand the effects of transportation and storage within a temperature range of - 25 to + 55 °C.	philliphicet V.	P
4.6	Heavy or bulky electrical equipment of the machine provided with suitable means for handling.	at of cost	P
5	INCOMING SUPPLY CONDUCTOR TERMINATIONS DISCONNECTING AND SWITCHING OFF	S AND DEVICES FOR	P
5.1	Incoming supply conductor terminations	ON CON	P
5.1	Recommendation that electrical equipment of a machine is connected to a single supply (For large complex machinery, there can be a need for more than one incoming supply)	DL-Cert D	P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
Cert	Unless a plug is provided, supply conductors should be terminated at the supply disconnecting device	The power cord is directly connected to the power cut-off switch	N/A
Dr.C	Neutral conductor clearly indicated in technical documentation with "N" (see cl. 16.1)	The center line has the mark "N" The center line has separate insulated terminals	○ N/A
~	A separate terminal, labelled N provided (it may be part of the supply disconnecting device)	Cont of co	N/A
Con cort	No connection between neutral conductor and protective bonding circuit	Meet the requirements	N/A
OL.O	Exception: a connection may be made between the neutral terminal and the PE terminal at the point of the connection of the electrical equipment to a TN-C supply system.	Jert Dr. Or Cert	N/A
jt.	For machines supplied from parallel sources the requirements of IEC 60364-1 apply	and an on a	, N/A
Cort	All terminals of incoming supply clearly marked in ac. with IEC 60445)	Dr. Cet Dr	N/A
5.2 0	Terminal for connection of external protective con	iductor (PE)	Р
	For each incoming supply, a terminal shall be provided in the same compartment as the line conductor terminals for connection to the external protective conductor	Cert DL Cert	P
00 <sup>0</sup> 00	Terminal size according to table 1 in relation to the line conductors	Du cat Du	COP
OL-CO	Where an external protective conductor other than copper is used, the terminal size and type shall be selected accordingly	A DE Cert	P
× Q*	At each incoming point this terminal shall be marked or labelled with the letters PE	en othe cent	Р
5.3	Supply disconnecting device	at or o	P
5.3.1	A supply disconnecting device shall be provided: – for each incoming source of supply to a machine – for each on-board power supply.	t photost ph	O <sup>hr</sup> B <sup>r</sup>
Ohie	Where two or more such devices exist, interlocks shall be provided to prevent hazardous situations		N/A
5.3.2 🤇	The supply disconnecting device shall be one of the fo	ollowing:	
-,e <sup>x</sup>	a) Switch-disconnector, acc. to EN 60947-3 for appliance category AC-23 B or DC-23 B	and the state of t	N/A
Cert	b) Disconnector with or without fuses, with aux. contact (acc. to EN 60947-3	Dr. Cett D	N/A
Q.	c) Power circuit breaker suitable for isolation (acc. to EN 60947-2)	x phi con	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or Dr. Cert	d) any other switching device in accordance with an IEC product standard for that device and which meets the isolation requirements and the appropriate utilization category and/or specified endurance requirements	Dhi Cert Dhi	N/A
Or	e) a plug/socket combination for a flexible cable supply	at or cet	P
5.3.3	A disconnection device acc. to 5.3.2 a) to d) has to ful requirements	fil all of the following	_
Co. Cort	- isolate the electrical equipment from the supply and have one OFF (isolated) and one ON position marked with "O" and "I"	Ol-Cert O	N/A
Dr Dh	- have a visible contact gap or a position indicator which cannot indicate OFF (isolated) until all contacts are actually open and the requirements for the isolating function have been satisfied	et of of of cet	N/A
25	- have an operating means (see 5.3.4)	at at	N/A
	- be provided with a means permitting it to be locked in the OFF position (padlocks). When so locked, remote as well as local closing shall be prevented	DL. Cert DV	N/A
	<ul> <li>disconnect all live conductors of its power supply circuit</li> <li>For TN supply systems, the neutral conductor may or may not be disconnected except in countries where disconnection of the neutral conductor (when used) is compulsory</li> </ul>	Cett DL Cett	N/A
Cort	- have a braking capacity to interrupt the system, when the largest motor is stalled	O' O' O'	N/A
D' D'	Where a plug/socket combination is used as a disconnection device it shall: - comply with 13.4.5 - have a braking capacity to interrupt the system, when the largest motor is stalled	et ou cet	N/A
) - Cott	Where a plug/socket combination is used as a disconnection device, an appropriate switching device shall be provided for switching the machine on and off	Dr. Cert Dr.	N/A
5.3.4	Operating means of supply disconnecting devices (e.g. a handle) shall be external to the enclosure	the shire cett	P
Cott	Exception: for power-operated switchgear this can be some other means (e.g. pushbutton) instead of a handle	CONT OF CONT	N/A
Ohroet	The operating means shall be easily accessible and located between 0,6 m and 1,9 m above the servicing level (upper limit of 1,7 m is recommended)	Di-Coit D	N/A
OL	Where intended for emergency operation, see 10.7.3 or 10.8.3	at a contraction of a	N/A





Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
of Cont	Where not intended for emergency operation - the colours black or grey are recommended - a supplementary cover or door that can be readily opened without a key or tool may be provided. It shall clearly show its function, e.g. by relevant symbols	olice of olicert	N/A
5.3.5	The following circuits need not be disconnected by the supply disconnecting device: - lighting circuits for lighting needed during maintenance or repair; - socket outlets for the exclusive connection of repair or maintenance tools and equipment; - undervoltage protection circuits that are only provided for automatic tripping in the event of supply failure; - circuits supplying equipment that should normally remain energized for correct operation Such circuits should be provided with their own disconnecting device.	No such circuit	N/A
Г х.	Where expected circuits are not disconnected by the s	supply disconnecting device:	N/A
	permanent warning labels shall be placed close to the operating means	OL' Cert OL	N/A
O <sup>L</sup> C	a statement shall be included in the maintenance manual and	. A con	N/A
Cert et	<ul> <li>the conductors are identified by colour, taking into account the recommendation of Cl.13.2.4, or</li> <li>expected circuits are separated from other circuits, or</li> <li>expected circuits are identified by permanent warning labels</li> </ul>	DL-Cet DL-Ce	N/A
5,4	Devices for removal of power for prevention of un	nexpected start-up	_
OL	Devices for removal of power for the prevention of unexpected start-up shall be provided where this can create a hazard	et of cet	P
Cet.	They shall be appropriate and convenient for the intended use, suitably placed, and readily identifiable as to their function and purpose	ohoot of oh	P Ost
N Ce	Where not obvious, they shall be marked to indicate the extent of removal of power	A Dr. Cor	P
Q.	Devices in accordance with 5.3.2 may be used for this purpose	or or con	N/A
e oft	Disconnectors, withdrawable fuse links and withdrawable links only used, if located in enclosed electrical operator area (see 3.1.23)	Cert of or	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
or or or	Devices that do not fulfil the isolation function (e.g. a contactor switched off by a control circuit etc.) only used for tasks such as: – inspections; – adjustments; – work on the electrical equipment where there are only minor risks (as described)	DL Cet D' DL	N/A
5.5	Devices for disconnecting electrical equipment	Con all a	3 —
Cot	Devices shall be provided for isolating electrical equipment or parts of it to enable work	and the state of t	R
OL-Cert	Such devices shall be: - appropriate and convenient for the intended use; - suitably placed; - readily identifiable as to which part or circuit of the equipment is served. They shall be marked unless their function and purpose is obvious	et DLCC et D	P
h cot	Where it is necessary to work on individual parts of the electrical equipment of a machine, or on one of a number of machines fed by a common conductor bar, conductor wire or inductive power supply system, a disconnecting device is provided for each part, or for each machine, requiring separate isolation	oh Cert phi oh Cert phi oh Cert phi	of P
Cett Cett	In addition, the following devices that fulfil the isolation function may be provided for this purpose: - devices described in 5.3.2; - disconnectors, withdrawable fuse links and withdrawable links only used, if located in enclosed electrical operator area (see 3.1.23) and information provided (see cl 17)	Cet DL Cet DL Cet	P
5.6	Protection against unauthorized, inadvertent and/o	or mistaken connection	
Str. X	Where devices acc. to cl. 5.4 and 5. are located outside an enclosed electrical operator area, locking means in OFF position shall be provided When so secured, local and remote reconnection shall be prevented	ot of of ot ot	P
Col Co	Where these devices are located inside an enclosed electrical operator area, other means of protection against unintended reconnection can be sufficient	Ol- Cert Ol	P
04	Where a plug/socket combinations is so positioned that it can be kept under the immediate supervision of the person carrying out the work, means for securing in the disconnected state are not needed	cet of of of	P
- or			Cor
5	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK		Р
6.1	The electrical equipment shall provide protection against electric shock by basic protection and fault protection	x pt cert	OP



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
et cet	Where the measures for protection as in 6.2, 6.3 and 6.4 are not practicable, other measures from IEC 60364-4-41 may be used (e.g. SELV)	ou contract of	P Cort
6.2	Basic protection		О́Р (
6.2.1	For each circuit the measures of 6.2.2, 6.2.3 and, where applicable, 6.2.4 shall apply		Ð
	Where not appropriate, other measures as defined in IEC 60364-4-41 may be applied (see also 6.2.5 and 6.2.6)	Cent of other	P
, object	For equipment in places open to all persons including children, 6.2.2 with a minimum protection of IP4X or IPXXD, or 6.2.3 shall be applied	D' Cet D	P
6.2.2	Live parts shall be located inside enclosures that provide protection against contact with live parts of at least IP2X or IPXXB.	et or cer	P
or cort	Where the top surfaces of the enclosure are readily accessible, the minimum degree of protection against contact with live parts provided by the top surfaces shall be IP4X or IPXXD.	olicert olic	or P
or ce	Opening an enclosure (i.e. opening doors, lids, covers under one of the following conditions:	s, etc) shall be possible only	
6.2.2 b	a) The use of a key or tool is necessary for access All live parts (including those on the inside of doors) likely to be touched when resetting or adjusting devices intended for such operations while the equipment is still connected, are protected against contact to at least IP2X or IPXXB Other live parts on the inside of doors are protected against unintentional direct contact to at least IP1X or IPXXA.	DL-Cett DL-Cet DL-Cet	P Cert O <sup>L</sup> Ce



60204-1			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
e entre	b) The disconnection of live parts inside the enclosure before it can be opened (see explanation)	oh cont a oh	OF P
	Exception: a key or tool as prescribed by the supplier can be used to defeat the interlock, provided that the following conditions are met:		OL.O
	<ul> <li>it is possible at all times while the interlock is defeated to open the disconnecting device and lock the disconnecting device in the OFF position or otherwise prevent unauthorised closure of the disconnecting device;</li> </ul>	Noet D' D' Cet	e cont
	<ul> <li>upon closing the door, the interlock is automatically restored</li> <li>all live parts (), likely to be touched are protected</li> </ul>		DL-C
	against unintentional contact to at least IP2X or IPXXB and other live parts on the inside of doors shall be protected against unintentional contact to a least IP1X or IPXXA	t Cert Du Cert	< 
	<ul> <li>relevant information about the procedure for the defeat of the interlock is provided with the instructions for use of the electrical equipment</li> </ul>	Dr. Cert Dr.	Cot
	- means are provided to restrict access to live parts behind doors that are not directly interlocked with the disconnecting means to skilled or instructed persons	st plut cert	
	All parts still alive after switching off the disconnecting device shall be protected against direct contact to at least IP 2X or IP XXB and be marked with a warning sign in accordance with 16.2.1 except for:	Dr. Cert Dr. Ce	Cott
	- parts that can be live only because of connection to interlocking circuits and that are distinguished by colour as potentially live in accordance with 13.2.4	ost photost get	
r oft	- the supply terminals of the supply disconnecting device when the latter is mounted alone in a separate enclosure	Dr. Cert Dr.C	- oft
	c) Opening without the use of a key or a tool and without disconnection of live parts shall be possible only when all live parts are protected against contact to at least IP2X or IPXXB.	st Ol-Cel celt	OV P
	Where barriers provide this protection, either they shall require a tool for their removal or all live parts protected by them shall be automatically disconnected when the barrier is removed.	Cert Through	e entr
	Where a hazard can be caused by manual action of devices (), such action shall be prevented by barriers or obstacles that require a tool for their removal		ov.c



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
5.2.3	Live parts protected by insulation shall be completely covered with insulation that can only be removed by destruction and that is capable of withstanding the mechanical, chemical, electrical, and thermal stresses to which it can be subjected under normal operating conditions	Dir Cert Dir Dir Cert Dir	N/A
	Note: Paint, varnish lacquer etc. alone are generally considered inadequate	Cet O' Cet	N/A
5.2.4	Live parts having a residual voltage greater than 60 V when disconnected, shall be discharged to 60 V or less within 5 s, if this does not interfere with the proper functioning of the equipment	Ducent Duc	Core
Ohi .	Exempted are components having stored charges of 60 $\mu C$ or less	× of cot	¢Р
Q*	Where not possible , an appropriate warning shall be placed according to the details given	at or cat	Р
Cett	In case of pins of plugs etc. the discharge time shall not exceed 1s. Otherwise such conductors shall be protected to at least IP2X or IPXXB.	oh-cent of oh-	P Oot
DL Ce	If above requirements cannot be achieved, additional disconnecting devices or appropriate warning devices shall be provided	- Ohio cett	O <sup>V</sup> P
, ô	When equipment is accessible to all persons incl. children, warnings are not sufficient and a protection of IP4X or IPXXD is required	Cert Or Ce	P
6.2.5	For protection by barriers, the requirements of IEC 60364-4-41 shall apply (412.2)	OT COT X O	N/A
6.2.6	For protection by placing out of reach or protection by obstacles, the requirements of IEC 60364-4-41 shall apply (412.4 and 412.3)	at at cert	N/A
~ ~	For conductor wire or bar systems with less than IP2X or IPXXB, see 12.7.1	Cet of Cer	N/A
5.3	Fault protection	on on y	~_x
6.3.1	For each circuit or part of el. equipment at least one of shall be applied:	f the measures of 6.3.2 to 6.3.3	C) L
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Prevention of the occurrence of a touch voltage	t Or Cou	Р
<u> </u>	Protection by automatic disconnection of supply	x Or con	Р
6.3.2 🔿	Prevention of the occurrence of a touch voltage	So a at a	P
6.3.2.2	Protection by provision of one or more of the following		de la companya de la
Cont.	- class II electrical devices or apparatus (double insulation, reinforced insulation or by equivalent insulation in accordance with IEC 61140) or	Dr. Car D	N/A
	- switchgear and control gear assemblies having total insulation in accordance with IEC 61439-1or	the off cont	Р



Q.	60204-1		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
ST ST	- supplementary or reinforced insulation in accordance with IEC 60364-4-41(413.2)	phi cent prov	P
6.3.2.3	For protection by electrical separation the requirements of IEC 60364-4-41 apply (413.5)	Or Cert	P
6.3.3	Protection by automatic disconnection of supply.		0 <sup>1</sup>
. <	This measure consists of the interruption of one or more line conductors in a time within the limits specified in Annex A for TN and TT systems	Cert O' O' Ce	Р
Cer Cert	<ul> <li>This requires co-ordination between:</li> <li>the type of supply, the source impedance and the earthing system</li> <li>several impedance values</li> <li>characteristics of protective devices (For details see 18.2)</li> </ul>	photost photost p	N/A
~	This protective measure comprises both:	it of con	N/A
S. C.	protective bonding of exposed parts (8.2.3)	So x D	o <sup>∕™</sup> N/A
- at	one of the following:		N/A
Nº C	a) In TN systems, the following protective devices may be used:	O' Cert	N/A
OL	overcurrent protective device or		N/A
	residual current protective devices (RCDs) and associated overcurrent protective devices		N/A
×.	b) In TT systems either:	Cert AV	N/A
Cort	RCDs and associated overcurrent protective devices or	Or Car & O	N/A
DL.C	overcurrent protective devices provided a low fault loop impedance is assured	X Dr cet	N/A
QL	c) In IT-Systems the requirements of IEC 60364-4-41 shall be fulfilled	at or cat	N/A
Ser Cert	During an insulation fault an acoustic and an optical signal shall be sustained. The acoustic signal may manually be muted	or cost or or	o N/A
DL-Ce	Where automatic disconnection is provided under a) and disconnection acc. to A.1.1 cannot be assured, supplementary protective bonding shall be provided to fulfil A.1.3	A DI Cet	N/A
Cett x	Where protection of a PDS (power drive system) is not provided by the converter, the necessary protection shall be acc. to the converter manufacturer's instructions	Dr. cet Dr. Cet	N/A
6.4 🔗	Protection by the use of PELV		N/A
6.4.1	PELV circuits shall satisfy all of the following condition	e. V 06	Ň



Report No.: DL-20230908011S

OV	60204-1		<
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or or con	<ul> <li>a) the nominal voltage does not exceed:</li> <li>25 V AC r.m.s. or 60 V ripple-free AC when the equipment is normally used in dry locations and when large area contact of live parts with the human body is not expected; or 6 V AC r.m.s. or 15 V ripple-free DC in all other cases;</li> </ul>	DL-CONT DL-CONT DL-C	N/A
	b) one side of the circuit or one point of the source of the supply of that circuit is connected to the protective bonding circuit;	Cert Or Cert	N/A
Cor st	c) live parts of PELV circuits shall be electrically separated from other live circuits (see IEC 61558)	and contract	N/A
DL.Co	d) conductors of each PELV circuit shall be physically separated from those of any other circuit. If this requirement is impracticable, the insulation provisions of 13.1.3 shall apply	et Droet x	N/A
ort Cort	<ul> <li>e) plugs and socket-outlets for a PELV circuit shall conform to the following:</li> <li>plugs shall not to enter socket-outlets of other voltage systems socket-outlets shall not admit plugs of other voltage systems</li> </ul>	ol-cet ol-cet ol-ce	N/A
6.4.2	The sources for PELV shall be one of the following:	* Ot oft	_
O <sup>V</sup>	- a safety isolating transformer in accordance with IEC 61558-1 and IEC 61558-2-6 or	at our cet	N/A
. V 	- a source of current with a degree of safety equi- valent to that of the safety isolating transformer or		N/A
Co oft	- a source independent of circuit with higher voltage (e.g. battery or diesel –driven) or	ON CON X ON	N/A
O <sup>L</sup> O	- electronic power supply conforming to appropriate standards	Or cent	N/A

7.	PROTECTION OF EQUIPMENT		Р
7.2	Overcurrent protection	and and and	P
7.2.1	Overcurrent protection shall be provided where the current in any circuit can exceed the rating of a component or the capacity of a conductor	oh cot oh	P <sup>r</sup> O
7.2.2	Supply conductors		P
- Oft	Unless otherwise specified by the user, the supplier of the electrical equipment is not responsible for providing the supply conductors or the overcurrent protective device for it	Cet D' D' Ce	P
, Cer	In the installation documents, the data necessary for conductor dimensioning and selecting the overcurrent protective device are stated (see 7.2.10 and 17.4)	OF Cert O	P
7.2.3	Power circuits	x or con	N/A

Test Report



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
et Cett	Devices for detection and interruption of overcurrent, selected in accordance with 7.2.10, are applied to each live conductor including supplies to control circuit transformers.	phicet phicet phicet	N/A
01-0 . <	The following conductors shall not be disconnected without disconnecting all associated live conductors: - the neutral conductor of AC power circuits; - the earthed conductor of DC power circuits; DC power conductors bonded to exposed conductive parts of mobile machines.	Cert DL.Cert	N/A
DL. Cert	Where the cross-section area of the neutral conductor is at least equal to the line conductor, no overcurrent detection nor disconnecting device is required for that conductor	O' O' Cert o'	N/A
Q <sup>L</sup>	Otherwise the measures detailed in 524 of IEC 60364-5-52:2009 shall apply	er a procer	N/A
oft Cont	In IT-Systems, it is recommended that no neutral conductor is used. Where a neutral conductor is used, the measures detailed in 431.2.2 of IEC 60364-4-43:2008 shall apply	Olicent Dir	N/A
7.2.4	Control circuits	N' set	<u>о                                    </u>
	Conductors of control circuits directly connected to the supply shall be protected against overcurrent in accordance with 7.2.3.	Cett Ohio Cett	P
CON	Conductors of control circuits supplied by a transformer protected against overcurrent (see also 9.4.3.1.1):	er or DC supply shall be	Cor
Olicert	In control circuits, connected to the protective bonding circuit, by an overcurrent protective device in the switched conductor	O <sup>V</sup> Ce <sup>et</sup> O	N/A
oli at oli cet	<ul> <li>In circuits, not connected to the protective bonding circuit:</li> <li>Where all control circuits have the same current carrying capacity, by an overcurrent protective device in the switched conductor</li> <li>Otherwise, by an overcurrent protective device in both, switched and common conductors of each control circuit</li> </ul>	or cert or or cert	N/A
Ohr C	Exception: Where a supply unit provides current limiting below the capacity of the conductors and the connected components, no overcurrent protective device is required	Cert Drocert	N/A
7.2.5	Overcurrent protection shall be provided for circuits feeding general purpose socket outlets	of cent of	N/A
7.2.6	Unearthed conductors of lighting circuits shall be protected separately from other circuits.	Oh oth	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
7.2.7	<ul> <li>Transformers shall be protected in accordance with the manufacturer's instructions and includes:</li> <li>avoiding tripping due to transformer magnetizing inrush currents</li> <li>avoiding a winding temperature rise in excess of the permitted value for the insulation class when there is a short circuit at the secondary terminals</li> </ul>	DL. Cett DL.	N/A
7.2.8	Location of overcurrent protective devices	Con all	P
cet cet	It shall be located at the point where a reduction in the cross sectional area of the conductors or another change reduces the current-carrying capacity of the conductors except:	Ducent Duce	P
oli oli	<ul> <li>current carrying capacity of the conductors is at least equal to that of the load and</li> <li>conductors between the point of reduction of current-carrying capacity and the position of the overcurrent protective device is ≤ 3 m and the conductor is protected e.g. by an enclosure or duct.</li> </ul>	pl-cet pl-cet	OP Sert
7.2.9	Overcurrent protective devices	Dr con v	P
	The rated short-circuit breaking capacity Icn shall be at least equal to the prospective fault current at the point of installation. Additional currents other than from the supply (e.g. from motors, from power factor correction capacitors) shall be taken into consideration.	Cert Ducet	P
Cet Cet	Where fuses are provided as overcurrent protective devices, a type readily available in the country of use shall be selected, or arrangements shall be made for the supply of spare parts.	DL-Cert OL	C <sup>©</sup> P
7.2.10	Rating and setting of overcurrent protective devices:	it of con	Р
s <sup>tr</sup>	Rated current of fuses or overcurrent setting of other protective devices selected as low as possible, but adequate for anticipated overcurrents.	Nort of or or	P
JL-Cert	The rated current of overcurrent protective device for conductors is determined by the current carrying capacity of the conductors to be protected in accordance with Cl. 12.4, D.2 and the maximum allowable interrupting time <i>t</i> in accordance with Clause D.3.	t Dhoot Dho	ON CON
7.3	Protection of motors against overheating	Contraction of the	P
7.3.1	Protection shall be provided for each motor rated at more than 0.5 kW.	and at an	CorP
ol-cen	Exception: In applications where an automatic interruption of the motor operation is unacceptable (for example fire pumps), the means of detection shall give a warning signal to which the operator can respond.	or photost p	P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
			Verdiet
2° 21	Automatic restarting prevented where this can cause a hazard	ohr cot oh	P
7.3.2	<ul> <li>Protection achieved by overload protection device:</li> <li>detection in each live conductor</li> <li>switching off of all live conductors (not necessary to switch of neutral conductor)</li> </ul>	Con Con Con	OL P
. <	For special duty motors, appropriate protective devices are recommended	Cent & Or Ge	P
Cort x	For motors that cannot be overloaded, overload protection is not required.	or or or	COP
7.3.3	Protection achieved by over-temperature protection device: Is recommended in situations where the cooling can be impaired (for example dusty environments)	at Dhoot Cat	PC
7.4	Equipment shall be protected against abnormal temperatures that can result in a hazardous situation.	Cet of of	P
7.5	Protection against the effects of supply interruptic subsequent restoration	on or voltage reduction and	P
Dh.Ce	Where a supply interruption or a voltage reduction can cause a hazardous situation, damage to the machine, or to the work in progress, undervoltage protection is provided.	cet of cet	P
at .	Upon restoration of supply voltage, automatic or unexpected restarting of machine prevented.		P
or con	Undervoltage protection does initiate appropriate control responses to ensure necessary coordination of groups of machines working together	Dr. Cer D	P
7.6	Motor overspeed protection shall be provided where overspeeding can occur and could possibly cause a hazardous situation.	at of of cat	P
7.8	Phase sequence protection shall be provided, where an incorrect phase sequence of the supply voltage can cause a hazardous situation or damage to the machine.	Dr. Cort Dr.	or P
7.9 0	Surge protective devices (SPDs) can be provided to protect against the effects of overvoltages due to lightning or to switching surges.	Cont Cont	P O
7.10	The short-circuit current rating of the electrical equipment shall be determined by the application of design rules or by calculation or by test.	Celt Oli Cel	P
8	EQUIPOTENTIAL BONDING		Р
8.2 🖉	Protective bonding circuit		Р



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
3.2.1	All parts of the protective bonding circuit shall be so designed that they are capable of withstanding the highest thermal and mechanical stresses	Or Ce Or Or	P
N d	Protective conductors which does not form part of a c	cable shall not be less than:	б <sup>у</sup> — (
OL	2.5 mm <sup>2</sup> Cu or 16 mm <sup>2</sup> Al if protection against mechanical damage is provided		P
, (	4 mm <sup>2</sup> Cu or 16 mm <sup>2</sup> Al if protection against mechanical damage is not provided	Contraction of Contraction	N/A
Cercet	Exposed conductive parts of equipment in accordance with 6.3.2.3 (Protection by electrical separation) shall not be connected to the protective bonding circuit.	Dhe Cert D' D	N/A
3.2.2	Protective conductors	st or cor	
$\sim$	Protective conductors shall be identified in accordance	ce with 13.2.2.	Р
Y.	Copper conductors are preferred.		P V
Dr. Cert	Where other material is used, its electrical resistance per unit length shall not exceed that of the allowable copper conductor and such conductors shall be not less than 16 mm <sup>2</sup> in cross-sectional area.	or or cert or	Pr
Cet Cet	<ul> <li>Metal enclosures or frames or mounting plates may be used as protective conductors if they satisfy the following three requirements: <ul> <li>protection against mechanical, chemical or electrochemical deterioration</li> <li>compliant with 543.1 of IEC 60364-5-54: permit the connection of other protective conductors where foreseen</li> </ul> </li> </ul>	Cent DL Cent	N/A
OL OL	The cross-section of protective conductors shall be calculated according to 543.1.2 of IEC 60364-5-54, o selected in accordance with Table 1.	r st ot cet	N/A
art JL-Cort DL-C	<ul> <li>Each protective conductor shall:</li> <li>be part of a multicore cable, or;</li> <li>be in a common enclosure with the line conductor, or;</li> <li>have a cross-sectional area of at least;</li> <li>2.5 mm2 Cu or 16 mm2 Al with protection against mechanical damage</li> <li>4 mm2 Cu or 16 mm2 Al without protectior against mechanical damage</li> </ul>		P Or Cert
Cot	A protective conductor not forming part of a cable is considered to be mechanically protected if it is installed in a conduit, trunking or protected in a similar way.	Ducent Duce	N/A



Report No.: DL-20230908011S

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
Cert C	<ul> <li>The following parts shall be connected to the protective bonding circuit but shall not be used as protective conductors: <ul> <li>conductive structural parts of the machine;</li> <li>metal ducts of flexible or rigid construction;</li> <li>metallic cable sheaths or armouring;</li> <li>metallic pipes containing flammable materials such as gases, liquids, powder.</li> <li>flexible or pliable metal conduits;</li> <li>constructional parts subject to mechanical stress in normal service;</li> <li>flexible metal parts; support wires; cable trays and cable ladders.</li> </ul> </li> </ul>	DL-Cert DL-Cert DL-Cert	
.2.3	Continuity of the protective bonding circuit		OVÍ
	Where a part is removed the protective bonding circuit for the remaining parts isn't interrupted.	et V. Ce.	N/A
it cott	Current-carrying capacity of connection and bonding points not impaired by mechanical, chemical, or electrochemical influences (e.g. electrolytic corrosion on aluminium parts)	oh cent oh oh	N/A
DL-Ce	Where the electrical equipment is mounted on lids, doors, or cover plates, continuity of the protective bonding circuit shall be ensured. The use of a protective conductor (see 8.2.2) is recommended.	t Dhice cet	o∕`N/A
, <sup>17</sup> 9,	For cables that are exposed to damage (for example flexible trailing cables) the continuity of the protective conductors are ensured by appropriate measures (for example monitoring).	Dr. Cet Dr. Ce	N/A
O <sup>V</sup> O <sup>O</sup>	Where the continuity can be interrupted, a first make last break contact is required.	Other contract	N/A
.2.4	Protective conductor connecting points are not intended to attach appliances or parts.	et O' cet	P
r Cert	Each connecting point shall be marked or labelled as such using the symbol IEC 60417-5019 or the letters PE or by use of bicolour GREEN / YELLOW	ot-Cert Dt-Cert Dt-Cert	
.2.5	Mobile machines with on-board power supplies: The protective bonding system is connected to a single protective bonding terminal. This protective bonding terminal is the connection point for a possible additional external incoming power supply	Cent Or Ce	N/A
.2.6	Additional requirements for electrical equipment h	aving earth leakage currents	N/A

Test Report Tel: 400-688-3552 Web: www.dl-cert.com Email: service@dl-cert.com Page 20 of 88



0 <sup>1</sup>	60204-1	or or or	<
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
of at	Where electrical equipment has an earth leakage curr DC the associated protective bonding circuit shall sati		er
Ohr Ge	the protective conductor is completely enclosed or otherwise protected	ON COL IN	N/A
OVÍ	the protective conductor has a cross-sectional area of at least 10 mm <sup>2</sup> Cu or 16 mm <sup>2</sup> Al		N/A
	a second protective conductor of at least the same cross-sectional area is provided	Contraction of cost	N/A
Cor x	the supply is automatically disconnected in case of loss of continuity of the protective conductor	phi cet ph	N/A
DL-Co	where a plug-socket combination is used, an industrial connector in accordance with IEC 60309 series is provided	A Dr cent	N/A
et.	A statement shall be given in the instructions for installation that the equipment shall be installed as described in this 8.2.6.	Cert Ot Cert	N/A
8.3	Measures to restrict the effects of high leakage current can be taken as described	Dr. Certain Ohr	N/A
8.4	If functional bonding is used, the connecting points should be marked with symbol IEC 60417-5020	A Dhi Cett	N/A

9	CONTROL CIRCUITS AND CONTROL FUNCTIONS		P
9.1.	Control circuit	Or con	Р
9.1.1	Where control circuits are supplied from an AC source, transformers having separate windings shall be used to separate the power supply from the control supply.	ot Olicet v	PO <sup>C</sup>
o <sup>x</sup>	Examples include: control transformers acc. to IEC 61558-2-2, SMPS acc. to IEC 61558-2-16 power supplies acc. to IEC 61204-7	Drucet Druce	P
ON-CON	Where several transformers are used, it is recommended that the secondary voltages are in phase.	O <sup>L</sup> Oet O	P
	Exception: Transformers or switch mode power supply units fitted with transformers are not mandatory for machines with a single motor starter and/or a maximum of two control devices	Cet of Our cet	N/A
Concor	Where DC control circuits derived from an AC supply are connected to the protective bonding, they shall be supplied from a separate winding	Dhing of a Dh	COP COP



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
.1.2	The nominal voltage of control circuits should preferably not exceed - 230 V @ 50 Hz - 277 V @ 60 Hz 220 V @ DC	phice of our our	OP P
0.1.3	Control circuits are provided with overcurrent protection in accordance with 7.2.4 and 7.2.10.	t on out	Р
.2.	Control functions	No X OV C	Р
.2.2	Categories of stop functions are stop category 0, 1, 2		P
.2.3	Operation	Or con	Р
0.2.3.1	Where a machine has more than one control station, measures shall be provided to ensure that initiation of commands from different control stations do not lead to a hazardous situation.	et Dicert	P
.2.3.2	Start functions shall operate by energizing the relevant circuit.	Cot x Or	P
Con	Start of an operation shall be possible only when all of the relevant safety functions and/or protective measures are in place and are operational.	pt cet of	P
01-0	Where safety functions and/or protective measures cannot be applied for certain operations, manual control of such operations are by hold-to-run controls, together with enabling devices, as appropriate.	cet placet	P
DL Cet	In the case of machines requiring the use of more than one control station to initiate a start, each of these control stations shall have a separate manually actuated start control device. The conditions to initiate a start are: - all required conditions for machine operation shall be met and - all start control devices shall be in the released (off) position, then all start control devices have to be actuated concurrently (see 3.1.7).	or cert or or or or	DH-C
.2.3.3	Stop category 0 and/or stop category 1 and/or stop category 2 stop functions are provided as indicated by the risk assessment and the functional requirements of the machine (see 4.1).	Dho cert Dh	OL-CP
$\sim$	Stop functions shall override related start functions	t a con	P
. ot	Where more than one control station is provided, stop commands from any control station is effective when required by the risk assessment of the machine.	Cent of ce	P
.2.3.4	Emergency operations (emergency stop, emergency s	switching off)	Р
.2.3.4.1	Emergency stop or emergency switching off	OV cott	P

Page 22 of 88



0	60204-1		<
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
er Cert	This reset shall be possible only by a manual action at that location where the command has been initiated.	olicent oli	P
N Ce	The reset of the command shall not restart the machinery but only permit restarting.	a dr cet	O P
	It shall not be possible to restart the machinery until all emergency stop commands are reset.	Cet Of Cet	P
- oft	It shall not be possible to reenergize the machinery until all emergency switching off commands are reset.		P
9.2.3.4.2	The emergency stop does function either as a stop category 0 or as a stop category 1.	Or we at o	P
DL DL	<ul> <li>it shall override all other functions and operations in all modes</li> <li>it shall stop the hazardous motion as quickly as practicable without creating other hazards</li> <li>a reset shall not initiate a restart</li> </ul>	et photost	OP C
9.2.3.4.3	<ul> <li>Emergency switching off should be provided where:</li> <li>Protection against direct contact is achieved only by placing out of reach or by obstacles (see 6.2.6) or there is the possibility of other hazards or damage caused by electricity</li> </ul>	ot of cent of	P
, ¢	Emergency switching off is accomplished by electromechanical switching devices, effecting a stop category 0 of machine actuators connected to this incoming supply	Cet of of cet	P
9.2.3.5	Operating modes	ON St. O	, С <sup>©</sup> Р
Dr. Cel	Where machinery uses several control or operating modes requiring different protective measures and having a different impact on safety, it shall be fitted with a mode selector which can be locked in each position	at Dho cat O	PC <sup>e</sup>
st.	Another selection method can be used (for example an access code)	Not on	P
N. Cott	Mode selection by itself does not initiate machine operation. A separate actuation of the start control has to be stated by the operator.	ol cent of	C <sup>R</sup>
O <sup>L/</sup> O	Indication of the selected operating mode shall be provided (e.g. the position of a mode selector, the provision of an indicating light, a visual display indication)	Cet of cet	P
9.2.3.6	Movement or action that can result in a hazardous situation shall be monitored by providing, for example, overtravel limiters, motor overspeed detection, mechanical overload detection or anti- collision devices	DL-Cet DL-	COL



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
9.2.3.7	Hold-to-run controls shall require continuous actuation of the control device(s) to achieve operation	olice of olic	P
9.2.3.8	Two-hand controls shall be one of the following types and have the following features	a or cot	О́Р
, ¢	Type I: this type requires: - the provision of two control devices and their concurrent actuation by both hands; - continuous concurrent actuation during the hazardous situation; machine operation shall cease upon the release	DL-Cert DL-Cert DL-Cert	P
DL DL	Type II: a Type I control requiring the release of both control devices before machine operation can be reinitiated	et photoset	P
st oot	<ul> <li>Type III:</li> <li>a Type II control requiring concurrent actuation of the control devices as follows:</li> <li>it shall be necessary to actuate the control devices within a certain time limit of each other, not exceeding 0.5 s</li> <li>where this time limit is exceeded, both control devices shall be released before machine operation can be initiated</li> </ul>	on con the	ert P DL-Cert
9.2.3.9	Enabling control shall be so arranged as to minimize the possibility of defeating, for example by requiring the de-activation of the enabling control device before machine operation may be reinitiated	Droet Droet	P Cert
9.2.3.10	Combined start and stop controls: Push-buttons etc. that alternately initiate and stop motion shall only be provided for functions, which cannot result in a hazardous situation.	et of cet	¢₽ ¢
9.2.4	Cableless control system	CON	Ň/A
9.2.4.1	The CCS shall have functionality and a response time suitable for the application based on the risk assessment.	or phoent of	N/A
9.2.4.2	The ability of a CCS to control a machine shall be automatically monitored, either continuously or at suitable intervals.	the off off	N/A
- ort	If the communication signal has degraded (e.g., reduced signal level, low battery power) a warning shall be given	Cont of of cos	N/A
Cert	When the ability to control a machine has been lost, an automatic stop of the machine shall be initiated.	Dr. Cor dr. D	N/A
N	Its restoration shall not restart the machine.	V Oʻ	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
9.2.4.3	Measures shall be taken to prevent the machine from responding to signals other than those from the intended operator control station(s).	phice of phice	N/A
Dr. Or.C	Cableless operator control station(s) shall only control the intended machine(s) and shall affect only the intended machine functions.	t Ohroer at	N/A
9.2.4.4 <	When more than one cableless operator control stati	on is used, then:	2 -
- ot	only one control station shall be enabled at a time except as necessary for the operation		N/A
Cort	transfer of control shall require a deliberate manual action at the station having control	Or Cer C	N/A
ON ON	transfer shall only be possible if both stations are in the same mode	it on cot	N/A
x	a transfer shall not change the mode of operation or function	cet of cet	N/A
2) - 0 <sup>1</sup> /-	on the station that has control, a visual indication shall indicate this	ot cet of	N/A
9.2.4.5	Portable cableless operator control stations shall be provided with means to prevent unauthorized use	Or Contract	N/A
OL	Each machine should have an indication when it is under cableless control		N/A
- oft	When possible to be connected to several machines, means shall be provided on the portable device to select	Cent Dur Ce	N/A
	Selecting a machine shall not initiate control commands.	Or Con of O	N/A
9.2.4.6	A deliberate disabling shall meet the requirements of 9.2.4.2.	the off cot	N/A
\$ <sup>7</sup>	Where disabling without interrupting machine operation is necessary, appropriate means shall be provided to transfer control	cet a phoet	N/A
9.2.4.7	Emergency stop devices on portable cableless operator control stations shall not be the sole means of initiating an emergency stop	or of cent of	N/A
Oh.	Confusion between active and inactive emergency stop devices shall be avoided		N/A
9.2.4.8 <	Restarting of a cableless control shall not result in a reset of an emergency stop condition	Cert , phi ce	N/A
cott	The instructions shall state that a reset shall only be performed when it can be seen that the reason has been cleared	OLCOPT A DI	Ň/A
9.2.4.5	Portable cableless operator control stations shall be provided with means to prevent unauthorized use	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	N/A
9.3 🔿	Protective interlocks	St Y St X	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
		Result - Remark	Verdict
9.3.1	The reclosing or resetting of an interlocking safeguard does not initiate hazardous machine operation	ohoert Or oh	N/A
9.3.2	Where an operating limit (for example speed, pressure, position) can be exceeded leading to a hazardous situation, means shall be provided to detect when a predetermined limit(s) is exceeded and initiate an appropriate control action	Cet DL Cet	N/A
9.3.3	The correct operation of auxiliary functions shall be checked by appropriate devices	and the state of t	N/A
Cort	Where the non-operation of a device can cause a hazard, appropriate interlocking shall be provided	Dr. Cert D	N/A
9.3.4	Interlocks between different operations and for contrary motions shall be provided, if these operations can lead to hazardous situations	ert other other	N/A
9.3.5	Where braking of a motor is accomplished by current reversal, measures shall prevent the motor starting in the opposite direction at the end of braking where that reversal can cause a hazardous situation or damage to the machine or to the work in progress	ol-cent ol-	or N/A
04	For this purpose, a device operating exclusively as a function of time is not permitted		N/A
×	Control circuits shall be so arranged that rotation of a motor shaft, for example manually, does not result in a hazardous situation	cet phoe	N/A
9.3.6	Where it is necessary to suspend safety functions and control or operating mode selector shall simultaneous		N/A
N.O.	disable all other operating (control) modes	Or Col	N/A
0 <sup>1</sup>	- permit operation only by the use of a hold-to-run device or by a similar control device positioned so as to permit sight of the hazardous elements	et of of cet	N/A
	<ul> <li>prevent any operation of hazardous functions by voluntary or involuntary action on the machine's sensors</li> </ul>	Olicet Durcet Durc	N/A
Dh. Ce	If these four conditions cannot be fulfilled, the mode selector shall activate other protective measures to ensure a safe intervention zone. In addition, the operator shall be able to control operation of the parts he is working on from the adjustment point.	cent phi cent cent	N/A
9.4	Control functions in the event of failure		N/A
9.4.1	The electrical control system(s) shall have an appropriate performance that has been determined from the risk assessment of the machine	On on on o	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
ost Cert	The requirements for safety-related control functions of IEC 62061 and/or ISO 13849-1, ISO 13849-2 shall apply	phice of phices	N/A
Dr Or Ce	Where memory retention is achieved for example, by battery power, measures shall be taken to prevent hazardous situations arising from failure, undervoltage or removal of the battery	t Dhr cet	N/A
. v	Means shall be provided to prevent unauthorized or inadvertent memory alteration by, for example, requiring the use of a key, access code or tool	Cont of other	N/A
9.4.2	Measures to minimize risk in the event of failure	Co x O	N/A
9.4.2.2	Use of proven circuit techniques and components (see examples)		N/A
9.4.2.3	Provisions of partial or complete redundancy		N/A
9.4.2.4	Provision of diversity (see examples)	Con Con	N/A
9.4.2.5	Provision for functional tests	NY AT OF	N/A
9.4.3	Protection against malfunction of control circuits		P
9.4.3.1.1	Measures shall be provided to reduce the probability that insulation faults on any control circuit can cause malfunction	Cett	O <sup>V</sup> P
9.4.3.1.2	Method a) – Earthed control circuits fed by transformers	Cet D'Ce	Р
Cott	The common conductor shall be connected to the protective bonding circuit at the point of supply.	and at an	Certe
Cort	All control elements are to be inserted on the other side of the components	Dr. Cet D	Pe
9.4.3.1.3	Method b) – Non-earthed control circuits fed by transformers shall either	st on cet	Р
j.	1) have 2-pole control switches that operate on both conductors; or	Cet Or Cet	P
Cott	2) be provided with a device that interrupts the circuit automatically in the event of an earth fault; or	or con or	N/A
oh- Cet	3) where 2) above would increase the risk, it can be sufficient to provide an insulation monitoring device hat will initiate an acoustic and optical signal		OF P
9.4.3.1.4	Method c) – Control circuits fed by transformer with an earthed centre-tap winding shall have overcurrent protective devices that break both the conductors	Cet Or Cet	N/A
O x	The control switches shall be 2-pole types that	OV CON	Р



Report No.: DL-20230908011S

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
9.4.3.1.5	Method d) – Control circuits not fed by a transformer are only allowed for machines with a maximum of one motor starter and/or maximum of two control devices, in accordance with 9.1.1	phicent phicent phi	P Cot
~~~~	Possible cases are:	in the second	Р
, d	1) directly connected to an earthed supply system (TN- or TT-system)	cet of cet	N/A
- St	If powered between two lines, multi-pole control switches are required	Cet x Dr	P
or oet	2) directly connected to a supply system that is not earthed or is earthed through a high impedance (IT- system)	D' Cet O	N/A
OL.	A device shall be provided that interrupts the circuit automatically in the event of an earth fault	et of cent	N/A
9.4.3.2	Where the loss of memory due to a power failure can result in a hazardous situation, appropriate measures shall be taken	ol cet ol ce	P
9.4.3.3	Where the loss of continuity of control circuits depending upon sliding contacts can result in a hazard, appropriate measures shall be taken	Ohr Cert & Oh	P
	nazara, appropriate medoureo orian de taken	$\times$ $O^{\vee}$ $-O^{\vee}$	
OV.			Ó.
10	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE	ED CONTROL DEVICES	P
			P
10.1.1	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or	Dhreet Dhree	U
10.1.1	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or coded in accordance with IEC 61310 series	Dhreet Dhree	P
10.1.1	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or coded in accordance with IEC 61310 series As far as is practicable, machine-mounted control dev	Dhreet Dhree	P
<b>10</b> 10.1.1 10.1.2	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE           Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or coded in accordance with IEC 61310 series           As far as is practicable, machine-mounted control devices           As far as is practicable, machine-mounted control devices           mounted in such a manner as to minimize the possibility of damage from activities such as material	vices shall be:	P P P
10.1.1	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE           Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or coded in accordance with IEC 61310 series           As far as is practicable, machine-mounted control devices           As far as is practicable, machine-mounted control devices           readily accessible for service and maintenance           mounted in such a manner as to minimize the possibility of damage from activities such as material handling	vices shall be:	P P P P
10.1.1	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE           Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or coded in accordance with IEC 61310 series           As far as is practicable, machine-mounted control devices for service and maintenance           mounted in such a manner as to minimize the possibility of damage from activities such as material handling           The actuators of hand-operated control devices are set they are not less than 0,6 m above the servicing level and are within easy reach of the normal working	vices shall be:	P P P P
10.1.1	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE           Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or coded in accordance with IEC 61310 series           As far as is practicable, machine-mounted control devices for service and maintenance           mounted in such a manner as to minimize the possibility of damage from activities such as material handling           The actuators of hand-operated control devices are set they are not less than 0,6 m above the servicing level and are within easy reach of the normal working position of the operator           the operator is not placed in a hazardous situation	vices shall be:	P P P P P
10.1.1	OPERATOR INTERFACE AND MACHINE-MOUNTE         Control devices for operator interface shall, as far as is practicable, be selected, mounted, and identified or coded in accordance with IEC 61310 series         As far as is practicable, machine-mounted control devices are so readily accessible for service and maintenance         mounted in such a manner as to minimize the possibility of damage from activities such as material handling         The actuators of hand-operated control devices are so they are not less than 0,6 m above the servicing level and are within easy reach of the normal working position of the operator         the operator is not placed in a hazardous situation when operating them         The actuators of foot-operated control devices are	vices shall be:	P P P P P

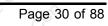
Test Report Tel: 400-688-3552 Web: www.dl-cert.com Email: service@dl-cert.com Page 28 of 88



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
10.1.3	The degree of protection (IP rating in accordance with IEC 60529) together with other appropriate measures shall provide protection against:	phice of phi	N/A
N Ce	- the effects of liquids, vapours, or gases found in the physical environment or used on the machine	- Ar cot	N/A
, d	- the ingress of contaminants (for example swarf, dust, particulate matter)	Cet Or Cet	N/A
cet x	The operator interface control devices shall have a minimum degree of protection against contact with live parts of IPXXD (see IEC 60529)	our of our	N/A
10.1.4	Position sensors (for example position switches, proximity switches) are so arranged that they will not be damaged in the event of overtravel	O <sup>L</sup> O <sup>et</sup> O	N/A
or st	Position sensors in circuits with safety-related control functions shall have direct opening action (see IEC 60947-5-1) or shall provide similar reliability (see 9.4.2)	or of of of of	N/A
10.1.5	Portable and pendant operator control stations and their control devices are so selected and arranged as to minimize the possibility of machine operations caused by inadvertent actuation, shocks and vibrations	D <sup>L</sup> Ce <sup>t</sup> D <sup>L</sup>	N/A
10.2 🔿	Actuators	Cort V Co	N/A
10.2.1	Actuators shall be colour-coded as follows:	in or co	N/A
con con	The colours for START/ON actuators should be WHITE, GREY, BLACK or GREEN with a preference for WHITE. RED shall not be used	oh-ort of	N/A
OH-	The colour RED shall be used for emergency stop and emergency switching off actuators	× Q <sup>V</sup> C <sup>ot</sup>	N/A
$\bigcirc$	If a background exists, it shall be coloured YELLOW	e of et	N/A
4	The colours for STOP/OFF actuators should be BLACK, GREY, or WHITE with a preference for BLACK. GREEN shall not be used. RED is permitted	or cert or or	N/A
DL-Ce	WHITE, GREY, or BLACK are the preferred colours for actuators that alternately act as START/ON and STOP/OFF actuators. The colours RED, YELLOW, or GREEN shall not be used	DL Cert	N/A
Ó	The same is applicable for "hold-to-run" actuators	Cort Co	N/A
cet cet	Reset actuators shall be BLUE, WHITE, GREY, or BLACK. Where they also act as a STOP/OFF actuator, the colours WHITE, GREY, or BLACK are preferred with the main preference being for BLACK. GREEN shall not be used.	DL-Cet DL-Ce DL-Cet DL-Ce	N/A
OV (	The colour YELLOW is reserved for use in abnormal conditions		N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
~			
	Where the same colours are used for various	or other	N/A
	functions, a supplementary means of coding	× C <sup>C</sup> × O <sup>V</sup>	-05
0	shall be used for the identification		
0.2.2	Recommended markings for actuators are given in	and at	<ul> <li>○ N/A</li> </ul>
	table 2 and 3		à
0.3	Indicator lights and displays		
0.3.1 🔍	Indicator lights and displays shall be selected and	C <sup>o</sup>	N/A
	installed in such a manner as to be visible from the		
	normal position of the operator (see also	No x OV	-05
Ст <sub>х</sub>	IEC 61310-1).		9
	Circuits used for visual or audible devices used to		N/A
	warn persons of an impending hazardous	St Cot	N
	event shall be fitted with facilities to check the	North Strain	$\sim$
OV.	operability of these devices		<
0.3.2	Indicator lights should be colour-coded with respect	× Q <sup>V</sup> G <sup>QV</sup>	N/A
	to the condition (status) of the machine in accordance	C <sup>or</sup>	X
)* 	with Table 4.		
	Indicating towers on machines have the applicable	V OUX OV	N/A
	colours in the following order from the top down;	Or con	2
	RED, YELLOW, BLUE, GREEN and WHITE.	all at	$\circ$
0.3.3	For further distinction or information and especially to		N/A
	give additional emphasis, flashing lights and displays	· ON -of	$\sim$
	can be provided		2
	Where flashing lights or displays are used to provide	S S O GO	N/A
	higher priority information, additional acoustic	OC AND	and the
	warnings should be considered	ON ON Y	$\mathcal{O}^{\circ}$
0.4	illuminated push-button actuators shall be colour-		N/A
	coded in accordance with Tables 2 and 4. Where	$\mathcal{O}^{v}$ $\mathcal{O}^{\mathcal{O}}$	
	there is difficulty in assigning an appropriate colour,	all all	$\bigcirc$
Ň	WHITE is used.		
	The colour RED for the emergency stop actuator	x Or con	N/A
	shall not depend on the illumination of its light.		X
0.5	Devices having a rotational member, such as		N/A
- or	potentiometers and selector switches, shall have		-05
	means of prevention of rotation of the stationary	ON COL T	
C e	member. Friction alone isn't considered sufficient.		$Q^{\times}$
0.6	Actuators used to initiate a start function or the		N/A
	movement of machine elements shall be constructed	× ON -or	$\sim$
Ò	and mounted so as to minimize inadvertent operation		×
0.7	Emergency stop devices	The of Co	N/A
0.7.1	Devices for emergency stop are readily accessible	Not of	N/A
3	Emergency stop devices shall be provided at each		N/A
	location where the initiation of an emergency stop		G





Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
ot cot	In circumstances where confusion can occur between active and inactive emergency stop devices caused by disabling the operator control station, means (for example, information for use) are provided to minimise confusion.	DL. Cet DL.	N/A
10.7.2	The types of device for emergency stop include, but are not limited to: – a push-button device for actuation by the palm or the fist (e.g. mushroom) – a pull-cord operated switch – a pedal-operated switch without mechanical guard	Cett DL Cett	N/A
Cox	The devices shall be in accordance with IEC 60947- 5-5.	O' Cei Ceit O	N/A
10.7.3	Where a stop category 0 is suitable, the supply disconnecting device may serve the function of emergency stop where: – it is readily accessible to the operator; and – it is of the type described in 5.3.2 a), b), c), or d)	et of of of of of	N/A
of cert	Where intended for emergency use, the supply disconnecting device shall meet the colour requirements of 10.2.1	OL CON A	N/A
10.8	Emergency switching off devices	x Q <sup>×</sup> G <sup>Q</sup> x	N/A
10.8.1	Such devices shall be located as necessary for the given application.	Cet O' Cet	N/A
Cet	Means are provided, where necessary, to avoid confusion between these devices.	and at the	N/A
10.8.2	The types of device for emergency switching off include: – a push-button operated switch with a palm or mushroom head type of actuator – a pull-cord operated switch	et Ducet D	N/A
×	The devices shall have direct opening action	of V Co	× N/A
10.8.3	Where the supply disconnecting device is to be locally operated for emergency switching off, it shall be readily accessible and shall meet the colour requirements of 10.2.1	Dr. Cert Dr.	N/A
10.9	Enabling control device	r or cer	N/A
	Enabling control devices shall be selected and arranged so as to minimize the possibility of defeating	Cert of of cert	N/A
Cott .	They shall be designed in accordance with ergonomic principles	and and and	Ň/A
Dr. Col	<ul> <li>Functions of two-position types:</li> <li>position 1: off-function of the switch (actuator is not operated);</li> <li>position 2: enabling function (actuator is operated)</li> </ul>	DL. Ohront O	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or or	<ul> <li>Functions of three-position types:</li> <li>position 1: off-function of the switch (actuator is not operated)</li> <li>position 2: enabling function (actuator is operated in its mid position)</li> <li>position 3: off-function (actuator is operated past its mid position)</li> <li>when returning from position 3 to position 2, the enabling function is not activated</li> </ul>	S DL Cent DL Cent DL	N/A
-05			- Cert
11	CONTROLGEAR: LOCATION, MOUNTING AND EI	NCLOSURES	Р
11.2.1	All items of controlgear (inclusively terminals that are not part of controlgear components or devices) are placed and oriented so that they can be identified without moving them or the wiring.	ert phoen t	P.O
st. Cott	For items that require checking for correct operation or that are liable to need replacement, those actions should be possible without dismantling other equipment or parts of the machine (except opening doors or removing covers, barriers or obstacles).	Dr. Cert Dr. Cert Dr.	e <sup>st</sup> P
0 <sup>1</sup> .0	All controlgear are mounted so as to facilitate its operation and maintenance from the front.	st on contract	P
	Necessary tools to adjust, maintain, or remove a device are supplied.	Cet OF Cet	Р
	Where access is required for regular maintenance or adjustment, the relevant devices shall be located between 0,4 m and 2,0 m above the servicing level.	Dh. Cent Dh.	CorP
	Recommendation, that terminals be least 0.2 m above the servicing level and so placed that conductors and cables can be easily connected	A DU Cat	P
¢. Ž	Only operating, indicating, measuring, and cooling devices are mounted on doors or on normally removable access covers of enclosures.	Cert Shire Cert	P
N-Cort	Where connected through plug-in arrangements, thei association shall be made clear by type (shape), marking or reference designation	D <sup>L</sup> C <sup>ert</sup> D <sup>L</sup>	PA
OL-O	Plug-in devices that are handled during normal operation shall be provided with non-interchangeable features	the off off off	P
~	Plug/socket combinations that are handled during normal operation are unobstructedly accessible.	Cet OV Ce	P
or cert	Test points for connection of test equipment shall be: – mounted to provide unobstructed access – clearly identified to correspond with the documentation – adequately insulated – sufficiently spaced	Dhe Cert O	C <sup>O</sup> P



Report No.: DL-20230908011S

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
×			
11.2.2	Physical separation or grouping	or or	N/A
of cert	Non-electrical parts and devices, not directly associated with the electrical equipment, shall not be located within enclosures containing controlgear	Dr. Cert Dr	N/A
	Devices such as solenoid valves should be separated from the other electrical equipment (for example in a separate compartment)	Cet Direct	N/A
Cett ett	Control devices mounted in the same location and connected to the supply voltage, or to both supply and control voltages, should be grouped separately from those connected only to the control voltages	Ducent Duce	N/A
DH-O	Terminals shall be separated into groups for: – power circuits – associated control circuits – other control circuits, fed from external sources (for example for interlocking)	set photost cet	N/A
11.2.3	The temperature rise inside electrical equipment enclosures shall not exceed the ambient temperature specified by the component manufacturers	philophicent philophic	P Cert
O <sup>L.C</sup>	Heat generating components (for example heat sinks, power resistors) are located so, that the temperature of each component in the vicinity remains within the permitted limit	cet of cet	P
11.3	Degrees of protection		N/A
Ce Cert	The protection of controlgear against ingress of solid foreign objects and of liquids shall be adequate taking into account the external influences under which the machine is intended to operate and shall be sufficient against dust, coolants, lubricants and swarf	OV - of V	O N/A
0~	Enclosures of controlgear provide a degree of protection of at least IP22 (see IEC 60529)	of the cent	N/A
AL COL	Exception, where: a) an electrical operating area provides an appropriate degree of protection b) removable collectors on conductor wire or conductor bar systems are used and the measures of 12.7.1 are applied	DL-Cott DL-Cott DL-Cott	N/A
11.4	Enclosures, doors and openings	it of con	N/A
cert cert	Enclosures shall be constructed using materials capable of withstanding the mechanical, electrical and thermal stresses as well as the effects of humidity and other environmental factors that are likely to be encountered in normal service	DL.Cot DL.Co	N/A
and a	Fasteners used to secure doors and covers should be of the captive type		N/A

ç



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
cott.	Windows of enclosures shall be of a material suitable to withstand expected mechanical stress and chemical attack	phicet phicet	N/A
DL-Ce	It is recommended that enclosure doors having vertical hinges be not wider than 0,9 m, with an angle of opening of at least 95°		N/A
¢ ×	Joints or gaskets of doors, lids, etc. shall withstand the chemical effects of the aggressive liquids, vapours, or gases used on the machine.	Cert Durge	N/A
Cet Cet	They shall: - be securely attached not deteriorate due to removal or replacement of the door	Ol Ol Cert O	N/A
ol.	Openings in enclosures (for example, for cable access), including those towards the floor or foundation or to other parts of the machine shall be equipped with means to ensure the degree of protection specified for the equipment.	et phoet phoet	N/A
V Cent	A suitable opening may be provided in the base of enclosures within the machine so that moisture due to condensation can drain away	Oli Cert Ol	N/A
ON	Openings for cable entries shall be easily re-opened on site	the off cat	N/A
cet cet	There shall be no opening between enclosures containing electrical equipment and compartments containing coolant, lubricating or hydraulic fluids, or those into which oil, other liquids, or dust can penetrate.	Droet Droet	N/A
Ohin ,	Holes in an enclosure for mounting shall not impair the required protection.	x Q <sup>V</sup> ce <sup>t</sup>	N/A
Set.	Equipment that, in normal or abnormal operation, can attain a surface temperature sufficient to cause a risk of fire or harmful effect to an enclosure material shall: – be located within an enclosure that will withstand, such temperatures; and – be located at a sufficient distance from adjacent	or cert or or	N/A
	equipment allowing safe dissipation of heat (see also 11.2.3); or – be otherwise screened by material that can withstand to the harmful effect.	· phoe cet	OL: OL:
1.5 🔍	Access to electrical equipment	ON ON TO	N/A
Cett	Doors in gangways for access to electrical operating areas shall: - be at least 0.7 m wide and 2.0 m high - open outwards have a means (for example panic bolts) to allow opening from the inside without the use of a key or tool	Dhroet Dhroet D	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
×.	A CON CON	and at the	-9
12	CONDUCTORS AND CABLES	<u></u>	P
12.1 D <sup>1</sup>	Conductors and cables shall be selected so as to be suitable for the operating conditions and external Influences that can exist	st other st	O <sup>V</sup> P
	These requirements do not apply to the integral wiring and devices that are manufactured and tested in according IEC standard (for example IEC 61800 series).		~
12.2 Cert	Conductors should be of copper. Where aluminium conductors are used, the cross-sectional area shall be at least 16 mm <sup>2</sup> .	Olicert Ol	Ç <sup>©</sup> P
O <sup>L</sup>	The cross-sectional area of conductors should not be less than as shown in Table 5	at ou cot	ŶР
х х	Smaller cross-sectional areas or other constructions than shown in Table 5 may be used, provided adequate mechanical strength is achieved by other means	phicent phicent	P
Nr Con Co	Class 1 and class 2 conductors are primarily intended for use between rigid, non-moving parts where vibration is not likely to cause damage	1 D <sup>V</sup> Ce <sup>t</sup>	P
Q <sup>v</sup>	All conductors that are subject to frequent movement should have flexible stranding of class 5 or class 6.	oft off cont	P
12.3	Where the insulation of conductors and cables can constitute hazards due for example to the propagation of a fire or the emission of toxic or corrosive fumes adequate means are provided. Special attention is given to the integrity of a circuit having a safety-related function	Dh. Cert Dh. Cert Dh. Cert	P
	The insulation of cables and conductors used, shall b	e suitable for a test voltage:	<u> </u>
с. Т.	not less than 2 000 V AC for a duration of 5 min for operation at voltages higher than 50 V AC or 120 V DC, or	Cont a phi cont	P
Cert	not less than 500 V AC for a duration of 5 min for PELV circuits (see IEC 60364-4-41, class III equipment).	Dr. Cert Dr.	Pri Of
Oh.	The insulation shall be such that it cannot be damaged in operation or during laying, especially for cables pulled into ducts.	the of the celt	P
12.4	Current-carrying capacity in normal service in accordance with table 6. Or in accordance with suppliers recommendation.	ou cet of ou ce	P
2.6	Flexible cables	N CON X O	P
12.6.1	Flexible cables shall have Class 5 or Class 6	Or Cor	P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or cont	Cables that are subjected to severe duties shall be of adequate construction to protect against: - abrasion due to mechanical handling and dragging across rough surfaces - kinking due to operation without guides stress resulting from guide rollers and forced guiding, being wound and re-wound on cable drums	oluce cet olucet	
12.6.2	The tensile stress applied to copper conductors shall not exceed 15 N/mm <sup>2</sup> of cross-sectional area Or special measures are taken to withstand the applied stress	Cer DLCet DLC	Cet
Cor	For material other than copper the applied stress shall be within the cable manufacturer's specification	Ohr Cett O	Po
2.6.3	For cables of circular cross-sectional area installed on drums, the maximum current should be derated in accordance with Table 7	et of cet	Р
2.7	Conductor wires, conductor bars and slip-ring ass	semblies	_o <sup>∕™</sup> N/A
12.7.1	During normal access to the machine, <b>protection</b> to conductor wires, conductor bars and slip-ring assemblies shall be achieved by the application of one of the following protective measures:	Or Dhoet of Or	N/A
OL C	protection by partial insulation of live parts, or where this is not practicable	at or cot	N/A
X	protection by enclosures or barriers of at least IP2X or IPXXB	Cot of co	N/A
	Horizontal top surfaces of barriers or enclosures that are readily accessible shall provide a degree of protection of at least IP4X or IPXXD	Ducent D.	N/A
OL OL	Where the required degree of protection is not achieve parts out of reach in combination with emergency swit 9.2.5.4.3 shall be applied		N/A
N.	Conductor wires and conductor bars shall be so placed and/or protected as to:	NOR OF OW	N/A
Cort	prevent contact, especially for unprotected conductor wires and conductor bars, with conductive items such as the cords of pull-cord switches, strain-relief devices and drive chains	DL OBA DL	N/A
$\bigcirc$	prevent damage from a swinging load	x O <sup>r</sup> ce <sup>n</sup>	N/A
2.7.2	Protective conductor circuit (PE) and the neutral conductor (N) each use a separate conductor wire, conductor bar or slip-ring	Celt Otroce	N/A
Object	The continuity of the protective conductor circuit using sliding contacts shall be ensured by taking appropriate measures (for example, duplication of the current collector, continuity monitoring)	O' O' Cert O	N/A



Report No.: DL-20230908011S

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
12.7.3	Protective conductor current collectors shall have a shape or construction so that they are not interchangeable with the other current collectors. Such current collectors shall be of the sliding contact type	Ducent Ducent	N/A
12.7.4	Removable current collectors with disconnector function: The protective conductor circuit interrupts after and reconnects before any live conductor	cet phi cet	N/A
12.7.5	Clearances in air between conductors and adjacent systems shall be suitable for at least a rated impulse voltage of an overvoltage category III in accordance with IEC 60664-1		N/A
12.7.6	Creepage distances between conductors and adjacent systems shall be suitable suitable for operation in the intended environment, e.g. open air, inside buildings, protected by enclosures	cet phicet cet	N/A
s <sup>x</sup>	In abnormally dusty, moist or corrosive environments the following creepage distance requirements apply:		N/A
Cer	unprotected conductor wires, conductor bars, and slip-ring assemblies: 60 mm	or cet or	N/A
OH-O	enclosed conductor wires, insulated multipole conductor bars and insulated individual conductor bars: 30 mm	st of cer	N/A
12.7.7	Conductor system divided into isolated sections: suitable design measures shall be employed to prevent the energization of adjacent sections by the current collectors themselves	D <sup>L</sup> Cet D <sup>L</sup> Ce	N/A
12.7.8	Conductor wires, conductor bars and slip-ring assemblies in power circuits shall be grouped separately from those in control circuits	t phi cet	N/A
st. Or	They shall be capable of withstanding, without damage, the mechanical forces and thermal effects of short-circuit currents	Cert Duroch	N/A
Cort	Removable covers cannot be opened by one perso without the aid of a tool	n Contraction of the	N/A
DLiCe	Where common metal enclosures are used, the individual sections shall be bonded together and connected to the protective bonding circuit	st. O <sup>L.</sup> O <sup>st</sup>	N/A
(	Conductor bar ducts that can be subject to accumulation of liquid shall have drainage facilities	Cott Of Cot	N/A

13	WIRING PRACTICES	Р
13.1	Connections and routing	P
13.1.1	All connections are secured against accidental loosening.	ŶP

Test Report



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
et cet	The means of connection are suitable for the cross- sectional areas and nature of the conductors being terminated.	phice of phices	P
Sh C	No connection of two or more conductors to one terminal, unless the terminal is designed for it.	a on con	O P
	No soldered connections to terminals unless they are suitable for it.	cet or cet	P
- at	Terminals on terminal blocks are plainly marked or labelled corresponding with the diagrams.	Cat C	P
Cort	Installations of flexible conduits and cables are such that liquids drain away from the fittings.	Or we are of	P
OL.	Retaining means for conductor strand and shields provided (no soldering for that purpose)	x O <sup>rr</sup> ce <sup>t</sup>	ŶР
, O <sup>×</sup>	Indentification tags legible, permanent, and appropriate for the physical environment.	ent of cet	Р
Cett	Terminal blocks mounted and wired so that the internal and external wiring does not cross over the terminals (see IEC 60947-7-1).	ol-cet ol	P
13.1.2	Conductors and cables shall be run from terminal to terminal without splices or joints	a dr cat	N/A
~ <	Connections using plug/socket combinations with suitable protection against accidental disconnection are not considered to be splices or joints for the purpose of this subclause	Cert Ol Cert	N/A
0° .	Exceptions are possible as described	ON CON	N/A
Or Col	Terminations of cables shall be adequately supported to prevent mechanical stresses at the terminations of the conductors	D <sup>L</sup> O <sup>st</sup> O	N/A
10 1	Protective conductor shall be placed close to the associated live conductors in order to decrease the impedance of the loop	cet of cet	N/A
13.1.3	Conductors for circuits that operate at different voltages are separated by suitable barriers, or are insulated for the highest voltage that occurs within the same duct	Dr. Celt Dr.	PA
13.1.4	Conductors of AC circuits installed in ferromagnetic enclosures shall be arranged so that all conductors of each circuit, including the protective conductor of each circuit, are contained in the same enclosure	Cet DL Cet	P
Cert	Single-core cables armoured with steel wire or steel tape should not be used for AC circuits	or cet or	COP
13.2	The cable between the pick-up and the pick-up conversion supply system shall be:	rter of an inductive power	P
× j	as short as practicable	× OV con	Р



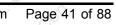
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
×.	adequately protected against mechanical damage		P
3.2.1	Each conductor shall be identifiable at each termination in accordance with the technical documentation	Dr. Cert Dr	ON-BET
3.2.2	When identification of the protective conductor is by colour alone, the bicolour combination GREEN-AND-YELLOW shall be used throughout the length of the conductor	Cet a phoent cet	P
o <sup>et</sup>	Where the protective conductor can be easily identified colour coding throughout its length is not necessary, but the ends or accessible locations are clearly identified by the graphical symbol or by the bicolour combination GREEN-AND-YELLOW	phoent phone	COP DV-C
, O <sup>L</sup>	Exception: Protective bonding conductors may be marked with the letters PB and/or the symbol IEC 60417-5021	en or or cen	P
3.2.3	Where a neutral conductor is identified by colour alone, the colour shall be BLUE (preferably light blue)	on con on	р Р
V Ce	In this case that colour shall not be used for identifying any other conductor where confusion is possible	t of cert	P
¢ x	Bare conductors used as neutral conductors shall have at minimum a stripe in LIGHT BLUE 15 mm to 100 mm wide in each compartment or unit and at each accessible location	Cet of of cet	P
3.2.4	Where colour-coding is used, BLACK, BROWN, RED, ORANGE, YELLOW, GREEN, BLUE (including LIGHT BLUE), VIOLET, GREY, WHITE, PINK, TURQUOISE may be used	DL-Cert O	C <sup>O</sup> P C
OL.	GREEN and YELLOW should not be used where there is a possibility of confusion with the bicolour combination GREEN-AND-YELLOW	et of cet	Р
3.3	Wiring inside enclosures	and at an a	N/A
Cert	Conductors inside enclosures shall be supported where necessary	Ol cet Ol	N/A
ov ce	Non-metallic supports shall be made with a flame- retardant insulating material (see IEC 60332 series)	. Dr. cer	N/A
Ó	Connections to devices mounted on doors or to other movable parts shall be made using flexible conductors in accordance with 12.2 and 12.6.	Cert of cert	N/A
jer z	Conductors and cables that do not run in ducts shall be adequately supported	Ot Cet Dr	N/A
3.4	Wiring outside enclosures		N/A
3.4.1	Conductors of a circuit shall not be distributed over		N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
13.4.3	Connections to moving parts shall take into account the foreseeable frequency of movement and shall be made using conductors in accordance with 12.2 and 12.6	Dh. Cert D. Dh.	N/A
Ohro	The bending radius of the cable shall be at least 10 times the diameter of the cable		N/A
¢ ×	Flexible cables of machines shall be so installed or protected as to minimize the possibility of external damage (run over, forces, rubbing, heat, etc.)	Cert Duroe	N/A
co. Cot	Cables close to moving parts, shall maintain a space of at least 25 mm between the moving parts and the cables or barriers are provided	Dhu cert D	N/A
D' D'	Cable handling systems: Lateral cable angles not exceeding 5°, at being wound on and off cable drums or approaching and leaving cable guidance devices. The bending radius shall be in accordance with Table 8	ent phillippicent	N/A
L'Cert	Flexible conduit shall not be used for connections subject to rapid or frequent movements except when specifically designed for that purpose	O' O' Cet O'	N/A
13.4.4	Where several machine-mounted devices are connected in series or in parallel, it is recommended that the connections between those devices be made through terminals forming intermediate test points	Cert Dr. Cert	N/A
13.4.5	Plug/socket combinations		N/A
	Components or devices inside an enclosure, terminated by fixed plug/socket combinations (no flexible cable), or components connected to a bus system by a plug/socket combination, are excluded	Ducent D. D	O N/A
OL	Where the plug/socket contains a contact for the protective bonding circuit, it shall have a first make last break contact (see also 8.2.4).	et of or cet	N/A
Cot	Plug/socket combinations intended to be connected or disconnected during load conditions shall have sufficient load-breaking capacity	ohr ohr ohr ohr	N/A
Nº ce	Where the plug/socket combination is rated at 30 A, or greater, it shall be interlocked	x. phi cet	N/A
0	Plug/socket combinations that are rated at more than 16 A shall have a retaining means to prevent unintended or accidental disconnection.	Cet Dr. Cet	N/A
cet .	Where an unintended or accidental disconnection of plug/socket combinations can cause a hazardous situation, they shall have a retaining means.	Or of Or	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
DL-Cet	<ul> <li>The installation of plug/socket combinations shall fulfil the following requirements as applicable: <ul> <li>a) The component which remains live after disconnection shall have a degree of protection of at least IP2X or IPXXB</li> <li>b) Metallic housings of plug/socket combinations shall be connected to the protective bonding circuit</li> <li>c) Plug/socket combinations intended to carry power loads but not to be disconnected during load conditions shall have a retaining means to prevent unintended or accidental disconnection and shall be clearly marked accordingly</li> <li>d) Where more than one plug/socket combination is provided in the same electrical equipment, the associated combinations shall be clearly identifiable. Mechanical coding is recommended</li> <li>Plug/socket combinations used in control circuits shall fulfil the applicable requirements of IEC 61984. Exception: combinations in accordance with IEC 60309-1, only those contacts shall be used for control circuits which are intended for those purposes. This exception does not apply to control circuits using high frequency signals superimposed</li> </ul> </li> </ul>	DL.Cet DL.Cet DL.Cet	DI-Cet
13.4.6	on the power circuits. Where it is necessary that wiring be disconnected for shipment, terminals or plug/socket combinations shall be provided at the sectional points.		N/A
13.4.7	When spare conductors are provided, they shall be connected to spare terminals or isolated to prevent contact with live parts	V Dhice et at	N/A
3.5 🔿	Ducts, connection boxes and other boxes	Ser Vale	N/A
Š.	Ducts shall provide a degree of protection (see IEC 60529) suitable for the application	Cont & Dr.	N/A
	No sharp edges, flash, burrs, rough surfaces, or threads with which the insulation of the conductors can come into contact	Di-Cer Di-	N/A
0 <sup>1</sup>	Where human passage is required, least 2 m above the working surface		N/A
۲ ج	Where cable trays are only partially covered, the cables used shall be of a type suitable for installation on open cable trays.	Cert Dur Ce	N/A
3.5.2	Rigid metal conduit and fittings shall be of galvanized steel or of a corrosion-resistant material	Ohr John D	N/A
OL	Fittings shall be compatible with the conduit and should be threaded	Or Con	N/A
Ň	Conduit bends shall be properly made		N/A





Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
13.5.3	A flexible metal conduit shall consist of a flexible metal tubing or woven wire armour	phice of the phic	N/A
13.5.4	Flexible non-metallic conduit shall be resistant to kinking	Or con	N/A
13.5.5	Cable trunking systems external to enclosures shall be rigidly supported and clear of all moving and of sources of contamination	Cet Or cet	N/A
- St	Where furnished in sections, the joints shall fit tightly but need not be gasketed	Cont a pro	N/A
o cet	The only openings permitted shall be those required for wiring or for drainage	O' Cet of	N/A
13.5.6	The use of compartments or cable trunking systems within the column or base of a machine to enclose conductors is permitted provided they are isolated from coolant or oil reservoirs and are entirely enclosed	et DL Cet	N/A
X	Conductors shall be so secured		N/A
13.5.7	Connection boxes and other boxes used for wiring purposes shall be accessible for maintenance.	our cet	N/A
O <sup>L</sup> .O	Those boxes shall provide protection against the ingress of solid bodies and liquids		N/A
Ó	They shall not have opened but unused knockouts nor any other openings	Cont & Or con	N/A
13.5.8	Motor connection boxes shall enclose only connections to the motor and motor-mounted devices (e.g. brakes, temperature sensors	or cent or	Ň/A

al	the of contract	Or Con	Ohi
14	ELECTRIC MOTORS AND ASSOCIATED EQUIPME	NT	Р
14.1	Electric motors should conform to the relevant parts of IEC 60034 series	et of cet	P
14.2	Enclosures for motors should be in accordance with IEC 60034-5	ot cent of ot	P
oh ce	The degree of protection shall be dependent on the application and the physical environment	O' Cert	P
OH .	The dimensions of motors shall conform to those given in the IEC 60072 series		P
14.4	Motors and its accessories shall be so mounted that they are adequately protected and are easily accessible for inspection, maintenance, etc.	Cert Shi Cert	P
Cert Cert	Proper cooling shall be ensured and the temperature rise shall remain within the limits of the insulation class (see IEC 60034-1)	D' Cet D'	P



Report No.: DL-20230908011S

Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
e <sup>t</sup>	There shall be no opening between the motor compartment and any other compartment that does not meet the motor compartment requirements	ohroe ohront	P
14.5	The characteristics of motors and associated equipment shall be selected in accordance with the anticipated service and physical environmental conditions	, Dhe cet	O P
4.6	Operation of the overload and overcurrent protective devices for mechanical brake actuators shall initiate the simultaneous de-energization (release) of the associated machine actuators	D <sup>LCert</sup> D <sup>L</sup> Ce	P
00	x or con x	ON COL	.0
15	ACCESSORIES AND LIGHTING		N/A
15.1 🔿	For socket-outlets intended for accessory equipment,	the following apply:	N/A
st.	- they should conform to IEC 60309-1. Where not practicable, they should be clearly marked with the voltage and current ratings	on cert on cert	N/A
N-CON	- the continuity of the protective bonding circuit to the socket-outlet shall be ensured	O' cet	N/A
OL.O	- all unearthed conductors connected to the socket- outlet shall be protected against overcurrent and, when required, overload	c of cert	N/A
Cott A	- where the power supply to the socket-outlet is not disconnected by the supply disconnecting device for the machine or the section of the machine, the requirements of 5.3.5 apply	OL Cet OL CE	N/A
OL-Ce	<ul> <li>where fault protection is provided by automatic disconnection of supply, the disconnection time shall be in accordance with Table A.1 for TN systems or Table A.2 for TT systems</li> </ul>	ot object to	N/A
je.	-socket-outlets with a rating not exceeding 20 A shall be provided with an RCD not exceeding 30 mA	Cet X OV	N/A
15.2	Local lighting of the machine and of the equipmen	t c <sup>o</sup>	N/A
15.2.1	The ON/OFF switch shall not be incorporated in the lampholder or in the flexible connecting cord	A Contraction	N/A
OVÍ	Stroboscopic effects from lights shall be avoided		N/A
15.2.2	The nominal voltage of the local lighting circuit shall not exceed 250 V between conductors. A voltage not exceeding 50 V is recommended	cet of of cet	N/A
-,05	Lighting circuits shall be supplied from one of the follow	wing sources:	N/A
Cert	<ul> <li>– a dedicated isolating transformer connected to the supply disconnecting device. Overcurrent protection shall be provided in the secondary circuit</li> </ul>	Dr. Cor D	N/A

Test Report Tel: 400-688-3552 Web: www.dl-cert.com Email: service@dl-cert.com



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
X			Å
er Dr. Cett	<ul> <li>a dedicated isolating transformer connected before the supply disconnecting device. This is permitted for maintenance lighting in control enclosures only.</li> <li>Overcurrent protection shall be provided in the secondary circuit</li> </ul>	ohr ohr ohr ohr	O N/A
	<ul> <li>a circuit of the electrical equipment of the machine for lighting, with dedicated overcurrent protection</li> </ul>	at ot cet	N/A
Cert Cert	- an isolating transformer connected before the supply disconnecting device, provided with a dedicated primary disconnecting means (see 5.3.5) and secondary overcurrent protection, and mounted within the control enclosure adjacent to the supply disconnecting device	DL-Cert DL-Ce	N/A
24 0	<ul> <li>– an externally supplied lighting circuit (for example factory lighting supply). This shall be permitted in control enclosures only, and for the machine work light(s) where their total power rating is not more than 3 kW</li> </ul>	oft of of of cont	N/A
Cort	<ul> <li>power supply units, for DC supply to LED light sources, fitted with isolating transformers</li> </ul>	or of of	N/A
Dr. Ce	Exception: where fixed lighting is out of reach of operators during normal operations, the provisions of this 15.2.2 do not apply	to Dhi cent	N/A
15.2.3 🛇	Local lighting circuits shall be protected in accordance with 7.2.6	cer on ce	N/A
15.2.4	Adjustable lighting fittings shall be suitable for the physical environment	Ot Cet Of	N/A
0°	The lampholders shall be:	or or	N/A
OV (	– in accordance with the relevant IEC standard		N/A
OL	<ul> <li>– constructed with an insulating material protecting the lamp cap so as to prevent unintentional contact</li> </ul>		N/A
5 <sup>7</sup>	Reflectors shall be supported by a bracket and not by the lampholder	on contraction of	o <sup>∑</sup> N/A
N. Con	Exception: where fixed lighting is out of reach of operators during normal operations, the provisions of this 15.2.4 do not apply	phillippe cent of	N/A

2	16	MARKING, WARNING SIGNS AND REFERENCE DE	SIGNATIONS	P
	16.1	Warning signs, nameplates, markings, labels and identification plates shall be of sufficient durability		P
1-	16.2.1	Enclosures that do not otherwise clearly show that they contain electrical shall be marked with the graphical symbol ISO 7010-W012	D' D' Cert D'	D <sup>1</sup>



	60204-1			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict	
ot Cett	It may be omitted (see also 6.2.2 b)) for: - an enclosure equipped with a supply disconnecting device - an operator-machine interface or control station - a single device with its own enclosure (for example position sensor)	phice cent phice	P DL-Cert	
16.2.2	Where the risk assessment shows the need to warn against the possibility of hazardous surface temperatures, the graphical symbol ISO 7010-W017 shall be used	DL-Cet DL Cet DL-Cet	P	
16.3	Control devices and visual indicators, shall be clearly and durably marked with regard to their functions	ent of certain	P	
16.4	The following information shall be legibly and durably marked - plainly visible after installation on enclosures that receive incoming power supplies: • name or trade mark of supplier • certification mark or other marking where applicable • type designation or model, where applicable • serial number where applicable • main document number (see IEC 62023) where applicable • rated voltage, number of phases and frequency (if AC), and full-load current for each incoming supply It is recommended that this information is provided adjacent to the main incoming supply(ies)	ol-Cert DL-Cert DL-Cert	ort P	
16.5	All enclosures, assemblies, control devices, and components shall be plainly identified with the same reference designation as shown in the technical documentation	oft Ducent D	PC <sup>®</sup>	

v		it or con	
17	TECHNICAL DOCUMENTATION		б <sup>с</sup> Р
17.1	The information necessary for identification, transport, installation, use, maintenance, decommissioning and disposal of the electrical equipment shall be supplied	O <sup>LC</sup> et O <sup>LC</sup>	P
0	Annex I should be considered as guidance for the preparation of information and documents	of the cent	P
17.2	Information related to the electrical equipment	A A G	P
- St	The following shall be supplied:		~ ° P
Ol. Con	a) where more than one document is provided, a main document for the electrical equipment as a whole, listing the complementary documents	O' O' CO' O'	Por
	b) identification of the electrical equipment	t Or cor	Р



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
h-Cett	<ul> <li>c) information on installation and mounting including:</li> <li>a description of installation and mounting, and its connection to the electrical and other supplies</li> <li>short-circuit current rating for each incoming power supply</li> </ul>	DL.Cont DL. DL.Cont DL.	P Cet
	<ul> <li>rated voltage, number of phases and frequency (if AC.), type of distribution system (TT, TN, IT) and full-load current for each incoming supply</li> <li>any additional electrical supply(ies) requirements (for example maximum supply source impedance, leakage current) for each incoming supply</li> </ul>	OL-Cert DL-Cert	, c <sup>et</sup>
	<ul> <li>space required for servicing</li> <li>installation requirements regarding cooling</li> <li>environmental limitations (for example lighting, vibration, EMC environment, atmospheric contaminants)</li> </ul>	et Durcet D	D1-00
	<ul> <li>functional limitations (for example peak starting currents and permitted voltage drops)</li> <li>precautions to be taken for the installation regarding electromagnetic compatibility</li> </ul>	or cent or or	ot
DL-C	<ul> <li>d) an instruction for the connection of conductive- parts in the vicinity of the machine to the protective bonding circuit:</li> <li>metallic pipes</li> <li>fences</li> <li>ladders</li> <li>handrails</li> </ul>	Cert DL Cert	OL P
Jen Ohicen	<ul> <li>e) information on the functioning and operation as applicable:</li> <li>an overview of the structure of the electrical equipment</li> <li>procedures for programming or configuring</li> <li>procedures for restarting after an unexpected stop</li> <li>a sequence of operation</li> </ul>	ot ot ot ot	



Clause	Requirement + Test	Result - Remark Ve	erdict
ort Cost	<ul> <li>f) information on maintenance, as appropriate:</li> <li>frequency and method of functional testing</li> <li>instructions for safe maintenance and where necessary suspend a safety function and/or protective measure (see 9.3.6)</li> <li>guidance on the adjustment, repair, and frequency and method of preventive maintenance</li> <li>details of the interconnections subject to replacement</li> <li>required special devices or tools;</li> <li>spare parts;</li> <li>possible residual risks, indication of particular training and specification of personal protective equipment</li> </ul>	DL-Cert DL-Cert DL-Cert	P Ceth DL
	<ul> <li>instructions to restrict availability of keys or too(s to skilled or instructed persons</li> <li>settings (DIP-switches, programmable parameter values, etc);</li> <li>information for validation of safety related control functions after repair or modification, and for periodic testing where necessary;</li> </ul>	et DL Cet DL Cet	
No cet	g) information on handling, transportation and storage	Or week of	P
OL	h) information for proper disassembly and handling of components		₽ <sup>∨</sup>

18	VERFICATION	Р
18.1	The extent of verification will be given in the dedicated product standard for a particular machine. Where there is no such standard, the verifications shall always include the items a), b), c) and h) and may include one or more of the items d) to g):	0°
	<ul> <li>a) verification that the electrical equipment complies with its technical documentation</li> <li>b) verification of continuity of the protective bonding circuit (Test 1 of 18.2.2)</li> <li>c) in case of fault protection by automatic disconnection of supply, conditions shall be</li> </ul>	Ó
	verified according to 18.2; d) insulation resistance test (see 18.3) e) voltage test (see 18.4) f) protection against residual voltage (see 18.5)	ort Cort
	g) verification that the relevant requirements of 8.2.6 are met h) functional tests (see 18.6)	or ,c
QV	The results of the verification shall be documented	P
18.2	Verification of conditions for protection by automatic disconnection of supply	Р



Test 2 verifies the conditions for protection by automatic disconnection of the supply in TN systems         For TN-systems, those test methods are described in 18.2.2 and 18.2.3; their application for different conditions of supply are specified in 18.2.4         For TT systems, see Clause A.2         For IT systems, see IEC 60364-6         18.2.2       Test 1: Verification of the continuity of the protective bonding circuit         The resistance between the PE terminal (see 5.2 and Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with a current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply source having a maximum no-load voltage of 24 V         The resistance measured shall be in the expected range         18.2.3       Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conduct to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both         a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device gerin accordance with the requirements of A	Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
In TN systems       For TN-systems, those test methods are described in 18.2.2 and 18.2.3; their application for different conditions of supply are specified in 18.2.4         For TT systems, see Clause A.2       For IT systems, see IEC 60364-6         18.2.2       Test 1: Verification of the continuity of the protective bonding circuit         The resistance between the PE terminal (see 5.2 and Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with a current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply source having a maximum no-load voltage of 24 V         The resistance measured shall be in the expected range         18.2.3       Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both         a) verification, or the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's instructions         18.2.4       Application of the test methods for TN-s	18.2.1	Test 1 verifies the continuity of the protective bon	ding circuit.	N/A
application for different conditions of supply are specified in 18.2.4         For TT systems, see Clause A.2         For IT systems, see IEC 60364-6         18.2.2       Test 1: Verification of the continuity of the protective bonding circuit         The resistance between the PE terminal (see 5.2 and Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with a current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply source having a maximum no-load voltage of 24 V         The resistance measured shall be in the expected range       1         18.2.3       Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device       1         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection       1         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both       1         a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and       1         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and       1         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's instructions       N         18.2.4       Applicati			utomatic disconnection of the supply	Oh. Cer
For IT systems, see IEC 60364-6       Image: Systems, See IEC 60364-6         182.2       Test 1: Verification of the continuity of the protective bonding circuit         The resistance between the PE terminal (see 5.2 and Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with a current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply source having a maximum no-load voltage of 24 V         The resistance measured shall be in the expected range         18.2.3       Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both         a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device (s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device manufacturer's and protective device manufacturer's and protective device         18.2.4       Application of the test methods for TN-systems       M         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2 <td></td> <td></td> <td></td> <td>01</td>				01
8.2.2       Test 1: Verification of the continuity of the protective bonding circuit         The resistance between the PE terminal (see 5.2 and Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with a current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply source having a maximum no-load voltage of 24 V         The resistance measured shall be in the expected range         8.2.3       Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both         a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the equirements of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's instructions         8.2.4       Application of the test methods for TN-systems       N         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N				3. 
The resistance between the PE terminal (see 5.2 and Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with a current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply source having a maximum no-load voltage of 24 V         The resistance measured shall be in the expected range         18.2.3       Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection         The conditions for the protective by both         a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the equirements of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device are in accordance with the equirements of Annex A, and         82.4       Application of the test methods for TN-systems       N         Where Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N				C <sup>o</sup>
Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with a current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply source having a maximum no-load voltage of 24 V         The resistance measured shall be in the expected range         8.2.3       Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both         a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device manufacturer's instructions         8.2.4       Application of the test methods for TN-systems       N         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N	8.2.2			P
range       18.2.3         Test 2: Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protective device       18.2.3         The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection       18.2.3         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both       1         a) verification of the fault loop impedance by <ul> <li>calculation, or</li> <li>measurement in accordance with A.4, and</li> <li>b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and               Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and               18.2.4             Application of the test methods for TN-systems             N               When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2             N               The tests that are necessary for machines of             N               The tests that are necessary for machines of             N               The tests that are necessary for machines of             N               The tests that are necessary for machin</li></ul>	DL. DL	Figure 4) and relevant points that are part of the protective bonding circuit shall be measured with current between 0.2 A and approximately 10 A derived from an electrically separated supply sou	a contraction	OP (
protective device       The connections of each power supply including the connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection         The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both       a)         a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and       b)         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and       confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device manufacturer's instructions         8.2.4       Application of the test methods for TN-systems       N         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N	Cet		d of other of	P
connection of the associated protective conductor to the PE terminal of the machine, shall be verified by inspection       The conditions for the protection by automatic disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both         a) verification of the fault loop impedance by <ul> <li>calculation, or</li> <li>measurement in accordance with A.4, and</li> </ul> b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device manufacturer's and protective device manufacturer's instructions         8.2.4       Application of the test methods for TN-systems       N         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N	8.2.3		ability of the associated overcurrent	O P
disconnection of supply in accordance with 6.3.3 and Annex A shall be verified by both       a) verification of the fault loop impedance by - calculation, or - measurement in accordance with A.4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device manufacturer's instructions         8.2.4       Application of the test methods for TN-systems         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N         The tests that are necessary for machines of       N	ç,	connection of the associated protective conducto the PE terminal of the machine, shall be verified to	r to	P
- calculation, or - measurement in accordance with A.4, and       - measurement in accordance with A.4, and         b) confirmation that the setting and characteristics of the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and	cert	disconnection of supply in accordance with 6.3.3	and	C P
the associated overcurrent protective device are in accordance with the requirements of Annex A, and       Image: Construction of Annex A, and         Where a power drive system (PDS) is used, confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device manufacturer's instructions       Image: Construction of the test methods for TN-systems         8.2.4       Application of the test methods for TN-systems       Image: Construction of the test methods for TN-systems         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       Image: Construction of the test methods of the test methods of the test network of test network	OL OL	- calculation, or	et of cet	P
a confirmation that the setting and characteristics of the protective device(s) are in accordance with the converter manufacturer's and protective device manufacturer's instructions       8.2.4         Application of the test methods for TN-systems       N         When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N         The tests that are necessary for machines of       N	č.	the associated overcurrent protective device are	ein	P P
When Test 2 of 18.2.3 is carried out by measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       N         The tests that are necessary for machines of       N	DL.Ce	confirmation that the setting and characteristics the protective device(s) are in accordance with t converter manufacturer's and protective device		
measurement, it shall always be preceded by Test 1 of 18.2.2       Image: Comparison of the state of the sta	8.2.4 🔍	Application of the test methods for TN-systems		N/A
	jet st	measurement, it shall always be preceded by Te	est 1	N/A
different status are specified in Table 9	O <sup>L</sup> Co	The tests that are necessary for machines of different status are specified in Table 9	et of cet x	N/A



loues	Deguirement   Test	Booult Domark	Vordiat
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
an cert	When insulation resistance tests are performed, the insulation resistance measured at 500 V DC betwee the power circuit conductors and the protective bonding circuit shall be not less than 1 M $\Omega$		N/A
oot (	If the electrical equipment of the machine contains surge protection devices which are likely to operate during the test, it is permitted to either: – disconnect these devices, or – reduce the test voltage to a value lower than the voltage protection level of the surge protection devices	Dicet Dicet Dicet	N/A
18.4 ో	Voltage tests (optional)		N/A
OL.	The test voltage shall be at a nominal frequency of Hz or 60 Hz.	50	N/A
st. Or	The maximum test voltage shall have a value of twi the rated supply voltage of the equipment or 1 000 v whichever is the greater		N/A
N-Cott	The test voltage shall be applied between the powe circuit conductors and the protective bonding circuit for at least 1 s		N/A
OL-O	Components and devices that are not rated to withstand the test voltage and surge protection devices shall be disconnected	iet of cert	N/A
18.5	Protection against residual voltages	No x or co	Р
Cott	Where appropriate, tests shall be performed to ensure compliance with 6.2.4	O OF OF OF	Co <sup>r</sup> P
18.6 🔗	Functional tests	A A A	PC
OV	The functions of electrical equipment shall be tested		ÓР
18.7 📈	Retesting	at of or	P
3 <sup>7</sup>	Where a portion of the machine or its associated equipment is changed or modified, the need for re- verification and testing of the electrical equipment shall be considered	OF Cert OF OF Cert	P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
A	ANNEX A (NORMATIVE) FAULT PROTECTION BY AUTOMATIC DISCONNECTION OF SUPPLY		P
A.1	Fault protection for machines supplied from TN-s	systems	О Р
A.1.1	Fault protection shall be provided by an overcurrent protective device within a sufficiently short disconnecting time.	cet or cet	P
- of	5 s is considered sufficiently short for machines that are neither hand-held nor portable.	Cert & Droe	P
Cot	Where not possible, supplementary protective bonding shall be provided in accordance with A.1.3	O' Cet o	P
OL OL	For Class 1 hand-held equipment or portable equipment table A.1 specifies the maximum disconnecting times	st Durcet at	Ф
A.1.2	Conditions for protection by overcurrent protective devices fulfilled	Cent Shoe	P
A.1.3	Condition for protection by reducing the touch voltage below 50 V fulfilled	of contraction of	N/A
A.1.4	Verification of conditions for protection by automatic (A.1.2) by	disconnection of the supply	N/A
	verification of the characteristics of the associated protective device and	Cet Of Cet	N/A
	measurement of the fault loop impedance (Zs)	in the co	N/A
cer cert	Exception: Verification of the continuity of the protective conductors may replace the measurement where appropriate	oho cot of	N/A
A.2	Fault protection for machines supplied from TT-s	ystems	N/A
Ň	Expand if applicable		N/A
~~~~		The the state	
3	ANNEX B (INFORMATIVE) ENQUIRY FORM FOR THE ELECTRICAL EQUIPM	ENT OF MACHINES	⊘ N/A
0°.	The use of this form can facilitate an exchange of information between the user and supplier	ON CON	N/A
	A O O O	y or con	Ň
0	ANNEX C (INFORMATIVE) EXAMPLES OF MACHINES COVERED BY THIS PART OF IEC 60204		N/A
Cott	Non exhaustive list of examples This standard does not apply to machines within the	scope of the IEC 60335 series	N/A
Cer	and an an an	or or	Ģ
D	ANNEX D (INFORMATIVE) CURRENT-CARRYING CAPACITY AND OVERCUP CONDUCTORS AND CABLES	RRENT PROTECTION OF	N/A



Shenzhen DL Testing Technology Co., Ltd. Report No.: DL-20230908011S 60204-1 Result - Remark Clause Requirement + Test Verdict D.2.1 Correction factors for PVC conductors at higher N/A temperatures D.2.2 Methods of installation N/A D.2.3 Grouping and derating factors N/A D.4 Guidance for overcurrent protection of conductors N/A **ANNEX E (INFORMATIVE)** Ρ E **EXPLANATION OF EMERGENCY OPERATION FUNCTIONS** Ρ Description of emergency stop, start, switching off, switching on **ANNEX (INFORMATIVE)** Ρ **GUIDE FOR THE USE OF THIS PART OF IEC 60204** This standard gives a large number of general Ρ requirements that may or may not be applicable to the electrical equipment of a particular machine. G ANNEX (INFORMATIVE) N/A COMPARISON OF TYPICAL CONDUCTOR CROSS-SECTIONAL AREAS Comparison of the American Wire Gauge (AWG), N/A square millimetres, square inches, and circular mil н ANNEX (INFORMATIVE) N/A MEASURES TO REDUCE THE EFFECTS OF ELECTROMAGNETIC **INFLUENCES** Expand if applicable N/A H.3.1 Only electrical equipment which meets the N/A requirements of the appropriate EMC standards, or the EMC requirements of the relevant product standard, should be used ANNEX I (INFORMATIVE) N/A **DOCUMENTATION / INFORMATION** Table I.1 gives a list of Documentation / Information N/A that can be applicable



ause Requirement + Test Result - Remark Verdices Result - Remark Verdices Result - Remark Verdices Result - Remark Verdices Result - Remark N/A Test Point Test Result - Control (MQ) (MQ) (MQ) (MQ) (MQ) (MQ) (MQ) (MQ)		60204-1	
Test Point       Test Result (MΩ)       Required value (MΩ)              upplementary information:           8.4       Voltage test       N/A         Test Point       Test voltage       Breakdown Yes / No              upplementary information:	ause Requirement + Test		ult - Remark Verdict
Test Point       Test Result (MΩ)       Required value (MΩ)              upplementary information:           8.4       Voltage test       N/A         Test Point       Test voltage       Breakdown Yes / No              upplementary information:		Or of Y	
	G <sup>C</sup> N N	Test Result	Required value
8.4 Voltage test N/A Test Point Test voltage Breakdown Yes / No upplementary information:		(MΩ) 	<u>(MΩ)</u>
Test Point     Test voltage     Breakdown Yes / No	upplementary information:		× O <sup>V</sup> co <sup>V</sup>
Test Point     Test voltage     Breakdown Yes / No			
	l est Point	l est voltage	Yes / No
	upplementary information:		
	of con	Co x or cor	



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
a the			- 5 <sup>5</sup>
	Strategy for risk assessment and risk reduction		P
O <sup>hr</sup> on	To implement risk assessment and risk reduction the designer shall take the following actions, in the order given (see Figure 1):	These requirements have been complied with	O <sup>L</sup> P
	a) determine the limits of the machinery, which include the intended use and any reasonably foreseeable misuse thereof;	These requirements have been complied with.	Р
Cort	<ul> <li>b) identify the hazards and associated hazardous situations;</li> </ul>	Noon of or	Co P
O <sup>V</sup> Cer	c) estimate the risk for each identified hazard and hazardous situation;	or cer o	P
0	d) evaluate the risk and take decisions about the need for risk reduction;	ON CON	P
of the	e) eliminate the hazard or reduce the risk associated with the hazard by means of protective measures.		, st Р
Cet	The objective to be met is the greatest practicable risk reduction, taking into account the four below factors.	These requirements have been complied with.	P
O <sup>h</sup> C	- the safety of the machine during all the phases of its life cycle;	Ot cet	Р
$\sim$	- the ability of the machine to perform its function;	x ON COL	P
C	- the usability of the machine;		P
Cet	- the manufacturing, operational and dismantling costs of the machine.	No other office	⊖ø <sup>€</sup> P
5	Risk assessment	No x Q	Pe
5.1	General		P
	risk analysis, comprising	Or Cor	Р
$\sim$	1) determination of the limits of the machinery,	x or con	Р
1º	2) hazard identification, and		Š P
X	3) risk estimation	Cor A	P
, Con	risk evaluation	ON CON	P
Or Oh.C	Risk analysis provides information required for the risk evaluation, which in turn allows judgments to be made about whether or not risk reduction is required.	x Ol-Cot	B
	These judgments shall be supported by a qualitative or, where appropriate, quantitative estimate of the risk associated with the hazards present on the machinery.	Cet Dr. Cet	Р
5.2	Information for risk assessment	Col a	Р
01-00	The information for risk assessment should include the following.	AN CON X	P
× .	a) Related to machinery description:	À GI	Р



Ó	EN ISO 12100		Ó
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
. jo <sup>×</sup>	1) user specifications;		P
Cor	2) anticipated machinery specifications, including	No x X	P
OL. OL.	i) a description of the various phases of the whole life cycle of the machinery, ii) design drawings or other means of establishing the nature of the machinery, and iii) required energy sources and how they are supplied;	st phicet	N/A
`	3) documentation on previous designs of similar machinery	No Co	N/A
Con	4) information for use of the machinery	N A OV	O P
vi Cos	b) Related to regulations, standards and other applicable documents:	phillip cet p	Por
Q.	1) applicable regulations;	ON CON	Р
O,	2) relevant standards;	A A A	Р
X	3) relevant technical specifications;	Cott V CC	× P
.g``	c) Related to experience of use:	of P	° P
Cer	1) any accident, incident or malfunction history of the actual or similar machinery;	Or cet Or	P
Oh.	2) the history of damage to health resulting, for example, from emissions (noise, vibration, dust, fumes, etc.), chemicals used or materials processed by the machinery;	x D <sup>L</sup> Cert	P
t oft	3) the experience of users of similar machines and, whenever practicable, an exchange of information with the potential users.	Cent of or cet	P
1	d) Relevant ergonomic principles.		P
ol. ol	The information shall be updated as the design develops or when modifications to the machine are required. Comparisons between similar hazardous situations associated with different types of machinery are often possible, provided that sufficient information about hazards and accident circumstances in those situations is available	cett phoent phoent	OP OV
5.3 ح	Determination of limits of machinery	A A	P
5.3.1	General		P
5.3.1	General	Qr Cer	B
Cert cert	Risk assessment begins with the determination of the limits of the machinery, taking into account all the phases of the machinery life. This means that the characteristics and performances of the machine or a series of machines in an integrated process, and the related people, environment and products, should be identified in terms of the limits of machinery as given in 5.3.2 to 5.3.5.	At OV OF OF OF	P
5.3.2	Use limits	V O ×	P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	Requirement + rest	Result - Remark	veruici
	Use limits include the intended use and the reasonably foreseeable misuse. Aspects to be taken into account include the following:	ol-cet or ol-c	P P
or or	a) the different machine operating modes and different intervention procedures for the users, including interventions required by malfunctions of the machine;	Ohr Cest at	P
	b) the use of the machinery (for example, industrial, non- industrial and domestic) by persons identified by sex, age, dominant hand usage, or limiting physical abilities (visual or hearing impairment, size, strength, etc.);	Not applicable.	N/A
, cor	c) the anticipated levels of training, experience or ability of users including	Dir cet Di	P
$\bigcirc$	1) operators,	N' at	P
0	2) maintenance personnel or technicians,	× ~ ~	P
5	3) trainees and apprentices, and		Р
25	4) the general public;	A D' O	N/A
Con	d) exposure of other persons to the hazards associated with the machinery where it can be reasonably foreseen:	ot get of	N/A
O <sup>L</sup>	persons likely to have a good awareness of the specific hazards, such as operators of adjacent machinery;	OV Cert	P
. · · ·	persons with little awareness of the specific hazards but likely to have a good awareness of site safety procedures, authorized routes, etc., such as administration staff;	oft Or Olicer	P
D1-Cor	persons likely to have very little awareness of the machine hazards or the site safety procedures, such as visitors or members of the general public, including children.	DL-Cert DL	P
d'	If specific information is not available in relation to b), above, the manufacturer should take into account general information on the intended user population (for example, appropriate anthropometric data).	cet photost	P
.3.3	Space limits	No A AV	N/A
Nº -	Aspects of space limits to be taken into account include	V Con x K	N/A
ali	a) the range of movement,	Or Cor	N/A
	b) space requirements for persons interacting with the machine, such as during operation and maintenance,	A A COL	N/A
oft.	c) human interaction such as the operator–machine interface, and	Cent Duce	N/A
e di	d) the machine-power supply interface.	Con a	N/A
.3.4	Time limits	Or Col	N/A
$\bigcirc$	Aspects of time limits to be taken into account include	N AN	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
et cot	a) the life limit of the machinery and/or of some of its components (tooling, parts that can wear, electromechanical components, etc.), taking into account its intended use and reasonably foreseeable misuse, and	O <sup>lec</sup> ent O <sup>lec</sup>	N/A
	b) recommended service intervals.	ON COR	N/A
5.3.5	Other limits	x ON con	N/A
	Examples of other limits include		P
×	a) properties of the material(s) to be processed,	Cor i or	P
̰	b) housekeeping — the level of cleanliness required, and	N CON	Р
D <sup>L-Ce</sup>	c) environmental — the recommended minimum and maximum temperatures, whether the machine can be operated indoors or outdoors, in dry or wet weather, in direct sunlight, tolerance to dust and wet, etc.	Dhr Cert D	¢ ¢ ¢
5.4	Hazard identification	it or con	Р
	After determination of the limits of the machinery, the essential step in any risk assessment of the machinery is the systematic identification of reasonably foreseeable hazards (permanent hazards and those which can appear unexpectedly), hazardous situations and/or hazardous events during all phases of the machine life cycle, i.e.:	Dh. Cert Dh. Cert	or P
 	- transport, assembly and installation; - commissioning; - use; - dismantling, disabling and scrapping.	st of of cer	Р
0°.	a) Human interaction during the whole life cycle of the machine	No con a con	P
OL. D	Task identification should consider all tasks associated with every phase of the machine life cycle as given above. Task identification should also take into account, but not be limited to, the following task categories:	Dr. Or cert	P
Y.	- setting;	C <sup>er</sup>	×Ρ
0 	- testing;		PX
0°	- teaching/programming;	or it of	ÇΡ
) c	- process/tool changeover;	AT AT	Р
OV	- start-up;	N CO X	P
	- all modes of operation;	je of joe	Р
	- feeding the machine;	it of con	Р
- of	- removal of product from machine;	Con the Office	N/A
J S	- stopping the machine;		P
00	- stopping the machine in case of emergency;	ON GR	Р
OY	- recovery of operation from jam or blockage;		P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
, OX	- restart after unscheduled stop;		N/A
C.O.C	- fault-finding/trouble-shooting (operator intervention);		P
N.	- preventive maintenance;		P
	- cleaning and housekeeping;	Or Cor	P
$\sim$	- corrective maintenance.	x ON con	P
)	Possible states of the machine		∽ P
Cert	1) the machine performs the intended function (the machine operates normally);	Not of	COP
Col	2) the machine does not perform the intended function (i.e. it malfunctions) due to a variety of reasons, including	at at	PU
0	- variation of a property or of a dimension of the processed material or of the workpiece,	OF Ser x	P
St.	- failure of one or more of its component parts or services,		P
Cet	- external disturbances (for example, shocks, vibration, electromagnetic interference),	al of the	Br
Nº C	- design error or deficiency (for example, software errors),	V CO X	P
o <sup>V</sup>	- disturbance of its power supply, and	or con x	P
	- surrounding conditions (for example, damaged floor surfaces).	st O' cert	Р
:)	Unintended behaviour of the operator or reasonably foreseeable misuse of the machine	Con x or	P
Cox	<ul> <li>loss of control of the machine by the operator (especially for hand-held or mobile machines),</li> </ul>	Dr. Cert O	Po
Or O	- reflex behaviour of a person in case of malfunction, incident or failure during the use of the machine,	Or cen	P
~	- reflex behaviour of a person in case of malfunction, incident or failure during the use of the machine,	Cet of cet	Р
e.	- behaviour resulting from lack of concentration or carelessness,	Cot x Or	P
Shirt C	<ul> <li>behaviour resulting from taking the "line of least resistance" in carrying out a task,</li> </ul>	O' Cei	P
OL	- behaviour resulting from pressures to keep the machine running in all circumstances, and	it of cet	P
~	- behaviour of certain persons (for example, children, disabled persons).	Cet of cet	P
5.5	Risk estimation	N CON	́О <sup>°</sup> Р
5.1 0	General		P
Dhi	After hazard identification, risk estimation shall be carried out for each hazardous situation by determining the elements of risk given in 5.5.2.	Ar co	Р



0	EN ISO 12100	Desuth Demoit	Manallat
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
. O	- estimate the risk associated with the emissions,		P
Cert	<ul> <li>evaluate the effectiveness of the protective measures implemented at the design stage,</li> </ul>	phillipping of	Đ
OF OF	- provide potential buyers with quantitative information on emissions in the technical documentation, and	Or cont	P
	- provide users with quantitative information on emissions in the information for use.		Р
5.5.2	Elements of risk	CON	P
5.5.2.1	General	Dr con	Р
OVCO	The risk associated with a particular hazardous situation depends on the following elements:	phi cent o	P
Or	a) the severity of harm;	No this kind of situation has been found.	P
ot	b) the probability of occurrence of that harm, which is a function of	Con x phi c	к Р
- ot	1) the exposure of person(s) to the hazard	Con x OV	Br
	2) the occurrence of a hazardous event, and	Or Cor	P
Oh.O	3) the technical and human possibilities to avoid or limit the harm	OF OST A	B
5.5.2.2	Severity of harm	st of of	Р
and and a second s	The severity can be estimated by taking into account the following:	Cat Or Cat	P
, Co cot	a) the severity of injuries or damage to health, for example,	10 3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	P
OVÍ	- slight,		ỐP
	- serious,	Or con	Р
$\sim$	- death.	x Q Ger	Р
or.	b) the extent of harm, for example, to	Co x OV	б <sup>к</sup> Р
3.	- one person,	Con A	P
0	- several persons.	ON COL	P
5.5.2.3	Probability of occurrence of harm	Ol con	P
5.5.2.3.1	Exposure of persons to the hazard		P
ce <sup>rt</sup>	The exposure of a person to the hazard influences the probability of the occurrence of harm. Factors to be taken into account when estimating the exposure are, among others,	A V OP	P
ol-cet	a) the need for access to the hazard zone (for normal operation, correction of malfunction, maintenance or repair, etc.),	phillippine of the phillippine o	P



	Descirement   Test	Desuit Demark	Vardiat
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
	b) the nature of access (for example, manual feeding of materials),	Cet of ot	N/A
	c) the time spent in the hazard zone,	Or con	N/A
ý. ý	d) the number of persons requiring access, and	ON ON	N/A
$\bigcirc^{\vee}$	e) the frequency of access.	i oli et	N/A
5.2.3.2 <	Occurrence of a hazardous event		N/A
Cert	The occurrence of a hazardous event influences the probability of occurrence of harm. Factors to be taken into account when estimating the occurrence of a hazardous event are, among others,	Druger & Druge	N/A
OH	a) reliability and other statistical data,		N/A
	b) accident history,	Or Cor	N/A
$\diamond$	c) history of damage to health, and	x or con	N/A
at le	d) comparison of risks (see 5.6.3).		r P
5.5.2.3.3	Possibility of avoiding or limiting harm	Cor A	PX
OL-OP-O	The possibility of avoiding or limiting harm influences the probability of occurrence of harm. Factors to be taken into account when estimating the possibility of avoiding or limiting harm are, among others, the following:	Dh. Cert .	P P
	a) different persons who can be exposed to the hazard(s), for example,	st Droot	Р
att	- skilled,	C° ST	N/A
ço s	- unskilled;		Р
O <sup>V</sup> CO.	b) how quickly the hazardous situation could lead to harm, for example,	Ohr cent x	N/A
	- suddenly,	Or Cor	N/A
$\sim$	- quickly,	× ° cer	N/A
S.	- slowly;		o <sup>∑</sup> N/A
×.	c) any awareness of risk, for example,	Cor AV	P.~
00	- by general information, in particular, information for use,	ON COL	P
ç ç	- by direct observation,	ON of	PS
Or	- through warning signs and indicating devices, in particular, on the machinery;	at our cent	P
	d) the human ability to avoid or limit harm (for example, reflex, agility, possibility of escape);	cot of cot	Р
Ç <sup>o</sup>	e) practical experience and knowledge, for example,	N cott	ЯΡ
Cor	- of the machinery,	Not of	P.º
Q	- of similar machinery,	× ~ ~	ŶР
	- no experience.		N/A



0	EN ISO 12100		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
5.5.3	Aspects to be considered during risk estimation		P
5.5.3.1	Persons exposed	N N N	P
Ohr Ohr	Risk estimation shall take into account all persons (operators and others) for whom exposure to the hazard is reasonably foreseeable.	Ol Contract	P
5.5.3.2	Type, frequency and duration of exposure	the of con	Р
L Cet Cet	The estimation of the exposure to the hazard under consideration (including long-term damage to health) requires analysis of, and shall account for, all modes of operation of the machinery and methods of working. In particular, the analysis shall account for the needs for access during loading/unloading, setting, teaching, process changeover or correction, cleaning, fault-finding and maintenance.	Di-Cert Di-Cert Di-Cert	P
5.5.3.3	Relationship between exposure and effects	A ON CON	Р
DL. Cert	The relationship between an exposure to a hazard and its effects shall be taken into account for each hazardous situation considered. The effects of accumulated exposure and combinations of hazards shall also be considered. When considering these effects, risk estimation shall, as far as practicable, be based on appropriate recognized data.	Dhoet of ot	of Dh. P
5.5.3.4	Human factors		Р
et.	Human factors can affect risk and shall be taken into account in the risk estimation, including, for example,	Cert Of Ce	Р
, or col	a) the interaction of person(s) with the machinery, including correction of malfunction,	N Colt of	P
OV	b) interaction between persons,		P
0	c) stress-related aspects,		P
~	d) ergonomic aspects,	No Or Jos	Р
or cort	e) the capacity of persons to be aware of risks in a given situation depending on their training, experience and ability,	or of other	P
ON' -	f) fatigue aspects, and	V Con x	P
	g) aspects of limited abilities (due to disability, age, etc.).	Or Con	P
Cort at	Training, experience and ability can affect risk; nevertheless, none of these factors shall be used as a substitute for hazard elimination, risk reduction by inherently safe design measure or safeguarding, wherever these protective measures can be practicably implemented.	oft DL Celt DL Celt	P
5.5.3.5	Suitability of protective measures	Or cor	Р
Q.	Risk estimation shall take into account the suitability of protective measures and shall	OF CON	Р



0	EN ISO 12100	. V 60 x	$\langle$
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
, Charles and the second secon	a) identify the circumstances which can result in harm,		P
or con	b) whenever appropriate, be carried out using quantitative methods to compare alternative protective measures (see ISO/TR 14121-2), and	Du cert Du	oh. P
OL	c) provide information that can assist with the selection of appropriate protective measures.	x phi cet	P
5.5.3.6	Possibility of defeating or circumventing protective measures	en of other cost	N/A
Ol-Cel	For the continued safe operation of a machine, it is important that the protective measures allow its easy use and do not hinder its intended use. Otherwise, there is a possibility that protective measures might be bypassed in order for maximum utility of the machine to be achieved.	DL-Cert DL	N/A
$\Diamond'$	a) the protective measure slows down production or interferes with another activity or preference of the user,	the off cent	N/A
d'	b) the protective measure is difficult to use,		o <sup>∕∼</sup> N/A
- OK	c) persons other than the operator are involved, or		N/A
	d) the protective measure is not recognized by the user or not accepted as being suitable for its function.		N/A
5.5.3.7	Ability to maintain protective measures		P
	Risk estimation shall consider whether the protective measures can be maintained in the condition necessary to provide the required level of protection.		Р
5.5.3.8	Information for use		O P
Cor	Risk estimation shall take into account the information for use, as available. See also 6.4.	Otro cet O	P
5.6	Risk evaluation	Ohi cot	P
5.6.1 🔿	General	of other	Р
ert cert	After risk estimation has been completed, risk evaluation shall be carried out to determine if risk reduction is required. If risk reduction is required, then appropriate protective measures shall be selected and applied.	cent t phot	e <sup>rt</sup> P
5.6.2	Adequate risk reduction		ΎΡ
OL.C	Application of the three-step method described in 6.1 is essential in achieving adequate risk reduction.		P
. <	Following the application of the three-step method, adequate risk reduction is achieved when	at phi cet	Р
Cert	<ul> <li>all operating conditions and all intervention procedures have been considered,</li> </ul>	y contraction	C <sup>or</sup> P
OV. CO	- the hazards have been eliminated or risks reduced to the lowest practicable level,	ON CON X	OP
0	- any new hazards introduced by the protective measures have been properly addressed		P



	EN ISO 12100		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
jot est	- users are sufficiently informed and warned about the residual risks	Cet of our	P
	- protective measures are compatible with one another,	ON COL	Р
	- sufficient consideration has been given to the consequences that can arise from the use in a nonprofessional/ non-industrial context of a machine designed for professional/industrial use, and	ot ohr cent	P
Cort .	- the protective measures do not adversely affect the operator's working conditions or the usability of the machine.	host of or	Cor P
5.6.3	Comparison of risks		P.O
DL. DI	As part of the process of risk evaluation, the risks associated with the machinery or parts of machinery can be compared with those of similar machinery or parts of machinery, provided the following criteria apply:	ot ot ot cet	PO
jet x	- the similar machinery is in accordance with the relevant type-C standard(s);	Cont of	° <sup>C</sup> P
O <sup>L</sup> C <sup>O</sup> , C	- the intended use, reasonably foreseeable misuse and the way both machines are designed and constructed are comparable;	Dhi Cest O	OF P
$\bigcirc$	- the hazards and the elements of risk are comparable;	and at	P
< <	- the technical specifications are comparable;		Р
	- the conditions for use are comparable.	of Co	P
Cercet	The use of this comparison method does not eliminate the need to follow the risk assessment process as described in this International Standard for the specific conditions of use.	Dur Cert D' D'	N/A
6	Risk reduction	Or Cor	Р
6.1	General	x of con	Р
et	The objective of risk reduction can be achieved by the elimination of hazards, or by separately or simultaneously reducing each of the two elements that determine the associated risk:	Cet DL'OL	P
or d	- severity of harm from the hazard under consideration;		PC
Ohi	- probability of occurrence of that harm.		Р
	Inherently safe design measures eliminate hazards or reduce the associated risks by a suitable choice of design features of the machine itself and/or interaction between the exposed persons and the machine.	st of of of	Р



0	EN ISO 12100		$\Diamond$
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
or cont	Taking into account the intended use and the reasonably foreseeable misuse, appropriately selected safeguarding and complementary protective measures can be used to reduce risk when it is not practicable to eliminate a hazard, or reduce its associated risk sufficiently, using inherently safe design measures.	This requirement has been complied with	P
	Where risks remain despite inherently safe design measures, safeguarding and the adoption of complementary protective measures, the residual risks shall be identified in the information for use.	st of of con	P
Cor Cor	The information for use shall include, but not be limited to, the following:	N. Con at a	Pe
01-01	- operating procedures for the use of the machinery consistent with the expected ability of personnel who use the machinery or other persons who can be exposed to the hazards associated with the machinery;	A DL Cet	P
ert	- the recommended safe working practices for the use of the machinery and the related training requirements adequately described;	Cont of of	P
ohi c	- sufficient information, including warning of residual risks for the different phases of the life of the machinery;	Dr. Contract	P
	- the description of any recommended personal protective equipment, including detail as to its need as well as to training needed for its use.	of Olicert at	P
5.2	Inherently safe design measures	Con V.Co	P
5.2.1	General	No at O	,О <sup>©</sup> Р
pl.Cel	Inherently safe design measures are the first and most important step in the risk reduction process. This is because protective measures inherent to the characteristics of the machine are likely to remain effective,	Dhr Okcett O	O'P O'P
3.2.2	Consideration of geometrical factors and physical aspects		× P
ol-Cert	Such factors include the following. a) The form of machinery is designed to maximize direct visibility of the working areas and hazard zones from the control position — reducing blind spots, for example — and choosing and locating means of indirect vision where necessary (mirrors, etc.) so as to take into account the characteristics of human vision, particularly when safe operation requires permanent direct control by the operator, for example:	phicen Direct Direct	P
Cert	- the travelling and working area of mobile machines;	They have been used according to these requirements.	P
OVÍ	- the zone of movement of lifted loads or of the carrier of machinery for lifting persons;	V Go	ŶР



0	EN ISO 12100		$\langle$
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
, or and a	- the area of contact of the tool of a hand-held or hand- guided machine with the material being worked.	Cet D'	P
DL-OL-C	b) The form and the relative location of the mechanical components parts: for instance, crushing and shearing hazards are avoided by increasing the minimum gap between the moving parts, such that the part of the body under consideration can enter the gap safely, or by reducing the gap so that no part of the body can enter it	or phoen cent	P
Cert DL.Cert	c) Avoiding sharp edges and corners, protruding parts: in so far as their purpose allows, accessible parts of the machinery shall have no sharp edges, no sharp angles, no rough surfaces, no protruding parts likely to cause injury, and no openings which can "trap" parts of the body or clothing. In particular, sheet metal edges shall be deburred, flanged or trimmed, and open ends of tubes which can cause a "trap" shall be capped.	All the parts have been connected.	P.Cet
ot at	d) The form of the machine is designed so as to achieve a suitable working position and provide accessible manual controls	cont other	р Р
.2.2.2	Physical aspects	Or con	P
DL-C	a) limiting the actuating force to a sufficiently low value so that the actuated part does not generate a mechanical hazard;	a olicert .	P
<	b) limiting the mass and/or velocity of the movable elements, and hence their kinetic energy;	at our cos	N/A
Cor	c) limiting the emissions by acting on the characteristics of the source using measures for reducing	his cet of	C <sup>o</sup> P
, Co	1) noise emission at source	or or	Ŗ
0, 0,	2) the emission of vibration at source, such as redistribution or addition of mass and changes of process parameters	Appropriate protection has been provided.	N/A
1. 1.	3) the emission of hazardous substances, including the use of less hazardous substances or dust-reducing processes	Cert Or Or	N/A
)1-00-00 D1-0	4) radiation emissions, including, for example, avoiding the use of hazardous radiation sources, limiting the power of radiation to the lowest level sufficient for the proper functioning of the machine, designing the source so that the beam is concentrated on the target, increasing the distance between the source and the operator or providing for remote operation of the machinery	of Ducon Con	N/A
.2.3	Taking into account general technical knowledge of machine design	Pro cet of	C <sup>or</sup> P
DL.Ce	This general technical knowledge can be derived from technical specifications for design (standards, design codes, calculation rules, etc.), which should be used to cover	D <sup>L</sup> C <sup>et</sup>	O P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
O N	a)mechanical stresses such as		Р
OL CON	- stress limitation by implementation of correct calculation, construction and fastening methods as regards, for example, bolted assemblies and welded assemblies,	Dhi Cert Dhi	DI- P
$\diamond$	- stress limitation by overload prevention	x or con	Р
<u>,</u>	- avoiding fatigue in elements under variable stresses (notably cyclic stresses), and	er on co	Р
Cor	- static and dynamic balancing of rotating elements,		C <sup>©</sup> P
	b) materials and their properties such as	No x Q	Po
OL	- resistance to corrosion, ageing, abrasion and wear,		О́Р
~ ~	- hardness, ductility, brittleness,		Р
$\vee$	- homogeneity,	x ph con	Р
S.	- toxicity, and		к Р
J.	- flammability, and	Col	P
, C <sup>o</sup>	c) emission values for	An con	P
$\mathcal{O}_{\mathcal{N}}$	- noise,	OV cet	Р́Р 🤇
Q	- vibration,		P
	- hazardous substances, and		Р
h.,	- radiation.	of O' Co	Р
5.2.4	Choice of appropriate technology		OP
	One or more hazards can be eliminated or risks reduced by the choice of the technology to be used in certain applications such as the following:	DL.Co Cot D	Por
Ó	a) on machines intended for use in explosive atmospheres, using	× D <sup>1</sup> Ce.	PÓ
et	<ul> <li>appropriately selected pneumatic or hydraulic control system and machine actuators,</li> </ul>		р <sup>к</sup> Р
Cor	- intrinsically safe electrical equipment	NO NON	P
Dhi Ohi	b) for particular products to be processed (for example, by a solvent), by using equipment that ensures the temperature will remain far below the flash point;	Dr. Cont	P C
	c) the use of alternative equipment to avoid high noise levels, such as	A O O	Р
X	- electrical instead of pneumatic equipment,		Р
00.	- in certain conditions, water-cutting instead of mechanical equipment.		N/A
6.2.5	Applying principle of positive mechanical action	Q <sup>*</sup> C <sup>Q</sup>	P



	EN ISO 12100		$\langle \rangle$
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
er cet	Positive mechanical action is achieved when a moving mechanical component inevitably moves another component along with it, either by direct contact or via rigid elements.	oh-cet oh	er er
5.2.6	Provisions for stability	Dr Cor	P
	Machines shall be designed so that they have sufficient stability to allow them to be used safely in their specified conditions of use. Factors to be taken into account include	oft Dir cert	P
Ç <sup>o</sup> ,	- the geometry of the base,	N COL	P
C <sup>o</sup>	- the weight distribution, including loading,	of st o	P
OL DI	- the dynamic forces due to movements of parts of the machine, of the machine itself or of elements held by the machine which can result in an overturning moment,	Dhou cet	P
×.	- vibration,	Cott V	× P
,e`	- oscillations of the centre of gravity,	of or o	° P
Cor	- characteristics of the supporting surface in case of travelling or installation on different sites	or cet or	P
01-0	- external forces, such as wind pressure and manual forces.	ON CONT	B
	Stability shall be considered in all phases of the life cycle of the machine, including handling, travelling, installation, use, dismantling, disabling and scrapping.	st of of cost	Р
6.2.7	Provisions for maintainability	N A O	C <sup>©</sup> P
DL.Cor	When designing a machine, the following maintainability factors shall be taken into account to enable maintenance of the machine:	philosoft ph	P
x x	- accessibility, taking into account the environment and the human body measurements, including the dimensions of the working clothes and tools used;	cet placet	Р
, Charles and the second secon	- ease of handling, taking into account human capabilities;	Cert Of C	P
	- limitation of the number of special tools and equipment.	Or Cor	P
5.2.8	Observing ergonomic principles	Or con	P
	Ergonomic principles shall be taken into account in designing machinery so as to reduce the mental or physical stress of, and strain on, the operator. These principles shall be considered when allocating functions to operator and machine (degree of automation) in the basic design.	the philophicent	P
Cert	a) Avoid the necessity for stressful postures and movements during the use of the machine	ol of ot	P



EN ISO 12100			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
er cert	b) Design machines, especially hand-held and mobile machines, so as to enable them to be operated easily, taking into account human effort, actuation of controls and hand, arm and leg anatomy.	Dr. cert Dr.	er. Pr
Dh.	c) Limit as far as possible noise, vibration and thermal effects such as extreme temperatures.	O' Cert at	P
	d) Avoid linking the operator's working rhythm to an automatic succession of cycles.		Р
Cert DL-Cert	e) Provide local lighting on or in the machine for the illumination of the working area and of adjusting, setting- up and frequent maintenance zones when the design features of the machine and/or its guards render the ambient lighting inadequate. Flicker, dazzling, shadows and stroboscopic effects shall be avoided if they can cause a risk.	Ducent Ducent D	P
j.	f) Select, locate and identify manual controls (actuators) so that	Cot Co	r P
Cott	- they are clearly visible and identifiable, and appropriately marked where necessary	and all our	e
Dr Je	- they can be safely operated without hesitation or loss of time and without ambiguity	Ar car	Р
	- their location (for push-buttons) and their movement (for levers and hand wheels) are consistent with their effect	st of cent	Р
	- their operation cannot cause additional risk.	of Or Co	Р
Cor	g) Select, design and locate indicators, dials and visual display units so that	No ost or	O <sup>©</sup> P
OVICO	- they fit within the parameters and characteristics of human perception,	OV Cost	OVP
o'	- information displayed can be detected, identified and interpreted conveniently, i.e. long-lasting, distinct, unambiguous and understandable with respect to the operator's requirements and the intended use, and	cet photost	P
Cot	- the operator is able to perceive them from the control position.	and all all	e
.2.9	Electrical hazards		P
	For the design of the electrical equipment of machines, IEC 60204-1 gives general provisions about disconnection and switching of electrical circuits and for protection against electric shock. For requirements related to specific machines	of Dirocat	P
5.2.10	Pneumatic and hydraulic hazards	N St O	O P
Col	Pneumatic and hydraulic equipment of machinery shall be designed so that	an an	P
<u>0</u>	- the maximum rated pressure cannot be exceeded in the circuits	or cen	P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
		Result - Remark	Verdict
,or	- no hazard results from pressure fluctuations or increases, or from loss of pressure or vacuum,	Contra Contra	P
Ohr Ohr	- no hazardous fluid jet or sudden hazardous movement of the hose (whiplash) results from leakage or component failures,	or con	D <sup>hr</sup> P
	- air receivers, air reservoirs or similar vessels (such as in gas-loaded accumulators) comply with the applicable design standard codes or regulations for these elements,	st of cet	Р
Cott ,	- all elements of the equipment, especially pipes and hoses, are protected against harmful external effects,	N CO ON ON	CO P
DL-CO	- as far as possible, reservoirs and similar vessels (for example, gas-loaded accumulators) are automatically depressurized when isolating the machine from its power supply (see 6.3.5.4) and, if not possible, means are provided for their isolation, local depressurizing and pressure indication	- ett DL Cett D	P
or Dr. Cert	- all elements which remain under pressure after isolation of the machine from its power supply are provided with clearly identified exhaust devices, and there is a warning label drawing attention to the necessity of depressurizing those elements before any setting or maintenance activity on the machine.	DL.Cet DL.Cet	DL-Cent
.2.11	Applying inherently safe design measures to control systems	At O' CO'	Р
.2.11.1	General		P
, cer	The design measures of the control system shall be chosen so that their safety-related performance provides a sufficient amount of risk reduction	Di-Cert O'	P
$\bigcirc$	Typical causes of hazardous machine behaviour are		ŶР
Or	- an unsuitable design or modification (accidental or deliberate) of the control system logic,	x Or cet	Р
o <sup>č~</sup>	- a temporary or permanent defect or failure of one or several components of the control system,	Contraction of the	<sup>ус</sup> Р
Cor	- a variation or a failure in the power supply of the control system,	Ot cent of	P
Dh.	- inappropriate selection, design and location of the control devices.	Or Cert	B
<	Typical examples of hazardous machine behaviour are	K V Oo' x	N/A
	- unexpected start-up	at or con	N/A
CON	- uncontrolled speed change,	No x Or	N/A
- of	- failure to stop moving parts,	y con x or	N/A
OL-CO	- dropping or ejection of part of the machine or of a workpiece clamped by the machine, and		N/A



0	De Gunnat i Test	David David	Manaliat
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or of	- machine action resulting from inhibition (defeating or failure) of protective devices.	Cet Or C	N/A
OL. DL.	In order to prevent hazardous machine behaviour and to achieve safety functions, the design of control systems shall comply with the principles and methods presented in this subclause (6.2.11) and in 6.2.12.	D' O' Cert	Dhr P
	Control systems shall be designed to enable the operator to interact with the machine safely and easily. This requires one or several of the following solutions:	or photos	Р
,	- systematic analysis of start and stop conditions;	No other way	́Р
Cer	- provision for specific operating modes		Po
OV	- clear display of the faults;		P
× O <sup>h</sup>	- measures to prevent accidental generation of unexpected start commands (for example, shrouded start device) likely to cause dangerous machine behaviour	cett photo cett	Р
er Cert	- maintained stop commands (for example, interlock) to prevent restarting that could result in dangerous machine behaviour.	ot cot ot	er Br
6.2.11.2	Starting of an internal power source/switching on an external power supply	or con	Р
	The starting of an internal power source or switching-on of an external power supply shall not result in a hazardous situation.	st phicen	Р
6.2.11.3	Starting/stopping of a mechanism	Co x Or	P
Dt. Cert	The primary action for starting or accelerating the movement of a mechanism should be performed by the application or an increase of voltage or fluid pressure, or — if binary logic elements are considered — by passage from state 0 to state 1	DL-Celt Ol	P
6.2.11.4	Restart after power interruption	the of con	Р
orcorr	If a hazard could be generated, the spontaneous restart of a machine when it is re-energized after power interruption shall be prevented	or of of or	N/A
6.2.11.5	Interruption of power supply	V Co x K	P
	Machinery shall be designed to prevent hazardous situations resulting from interruption or excessive fluctuation of the power supply. At least the following requirements shall be met:	st phoet of	P
×.	- the stopping function of the machinery shall remain;	Color AV	P
Co'	- all devices whose permanent operation is required for safety shall operate in an effective way to maintain safety	N Cost O	P



Clause	EN ISO 12100	Result - Remark	Verdict
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	verdict
et cet	<ul> <li>parts of machinery or workpieces and/or loads held by machinery which are liable to move as a result of potential energy shall be retained for the time necessary to allow them to be safely lowered.</li> </ul>	pt-cet pt pt	e' B't
6.2.11.6	Use of automatic monitoring	Or Cor	P
conte d	Automatic monitoring is intended to ensure that a safety function or functions implemented by a protective measure do not fail to be performed if the ability of a component or an element to perform its function is diminished, or if the process conditions are changed such that hazards are generated.	at OL Cent	P
00	- the stopping of the hazardous process,	ON COL	P
01	- preventing the restart of this process after the first stop following the failure,	Shire Car	P
×.	- the triggering of an alarm.	it or con	Р
6.2.11.7	Safety functions implemented by programmable electronic control systems	or or or o	<sup>ск</sup> Р
6.2.11.7.1	General	or st or	P
OL OL.C	A control system that includes programmable electronic equipment can, where appropriate, be used to implement safety functions at machinery.	Dur cert at	P
6.2.11.7.2	Hardware aspects		Р
Cert	The hardware (including, for example, sensors, actuators and logic solvers) shall be selected, and/or designed and installed, to meet both the functional and performance requirements of the safety function(s) to be performed, in particular, by means of	N-Cert DLCe	C <sup>et</sup> P
Or Or	- architectural constraints (the configuration of the system, its ability to tolerate faults, its behaviour on detection of a fault, etc.),	D' Cett	P
ot st	- selection, and/or design, of equipment and devices with an appropriate probability of dangerous random hardware failure, and	Cert of C	P P
Dhr Co	- the incorporation of measures and techniques within the hardware so as to avoid systematic failures and control systematic faults.	DL Celt (	P (
6.2.11.7.3	Software aspects	x of con	N/A
, co <sup>rt</sup> ,	The software, including internal operating software (or system software) and application software, shall be designed so as to satisfy the performance specification for the safety functions	hoet phoet	N/A
DLCen	When the application requires reprogramming by the user, the access to the software dealing with safety functions should be restricted	oh, cet of	N/A



EN ISO 12100			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or Cor	Application software should not be reprogrammable by the user. This may be achieved by use of embedded software in a non-reprogrammable memory	or or or or	N/A
.2.11.8	Principles relating to manual control		) Р
	a) Manual control devices shall be designed and located according to the relevant ergonomic principles given in 6.2.8, item f).	of photost	P
	b) A stop control device shall be placed near each start control device.	Set Stores	P
Oh-Cer	c) Manual controls shall be located out of reach of the danger zones (see IEC 61310-3), except for certain controls where, of necessity, they are located within a danger zone, such as emergency stop or teach pendant.	Di-Celt of	P
10 15	d) Whenever possible, control devices and control positions shall be located so that the operator is able to observe the working area or hazard zone.	Cert Durgert	P
o Cott	1) The driver of a ride-on mobile machine shall be able to actuate all control devices required to operate the machine from the driving position, except for functions which can be controlled more safely from other positions.	phicen our	P
OH-	2) On machinery intended for lifting persons, controls for lifting and lowering and, if appropriate, for moving the carrier shall generally be located in the carrier. If safe operation requires controls to be situated outside the carrier, the operator in the carrier shall be provided with the means of preventing hazardous movements.	of Duroof Olicoft	P OSt
Olicet	e) If it is possible to start the same hazardous element by means of several controls, the control circuit shall be so arranged that only one control is effective at a given time.	oh cent oh	P
0	f) Control actuators shall be designed or guarded so that their effect, where a risk is involved, cannot occur without intentional operation.	- of O' Cot	Р
.2.11.9	Control mode for setting, teaching, process changeover, fault-finding, cleaning or maintenance		P
JL-CO DL-C	Where, for setting, teaching, process changeover, fault- finding, cleaning or maintenance of machinery, a guard has to be displaced or removed and/or a protective device has to be disabled, and where it is necessary for the purpose of these operations for the machinery or part of the machinery to be put into operation, the safety of the operator shall be achieved using a specific control mode which simultaneously	ot ot ot cent	P
Ç <sup>o</sup> x	a) disables all other control modes	N COL	Р
Dr. Ce.	b) permits operation of the hazardous elements only by continuous actuation of an enabling device, a two-hand control device or a hold-to-run control device,	O <sup>L</sup> O <sup>st</sup>	O P



EN ISO 12100			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
jer er	c) permits operation of the hazardous elements only in reduced risk conditions	por philos	P
O <sup>V</sup> G	d) prevents any operation of hazardous functions by voluntary or involuntary action on the machine's sensors.	or con	ov P
6.2.11.10	Selection of control and operating modes		₽V
	If machinery has been designed and built to allow for its use in several control or operating modes requiring different protective measures and/or work procedures, it shall be fitted with a mode selector which can be locked in each position.	st Or Or Or Or Cer	P
6.2.11.11	Applying measures to achieve electromagnetic compatibility (EMC)	phi cert p	N/A
	For guidance on electromagnetic compatibility, see IEC 60204-1 and IEC 61000-6.		N/A
6.2.11.12	Provision of diagnostic systems to aid fault-finding	Cott	<u>,</u> Р
,er cet	Diagnostic systems to aid fault-finding should be included in the control system so that there is no need to disable any protective measure.	or of or	P.
6.2.12	Minimizing probability of failure of safety functions		) Р
6.2.12.1	General		P
	Safety of machinery is not only dependent on the reliability of the control systems but also on the reliability of all parts of the machine.	st of of cet	Р
Cor	The continued operation of the safety functions is essential for the safe use of the machine.	N CON	С <sup>©</sup> Р
6.2.12.2	Use of reliable components	ON COL	Р
et.	"Reliable components" means components which are capable of withstanding all disturbances and stresses associated with the usage of the equipment in the conditions of intended use (including the environmental conditions), for the period of time or the number of operations fixed for the use, with a low probability of failures generating a hazardous malfunctioning of the machine. Components shall be selected taking into account all factors mentioned above	Cert DL Cert DL Cert	et P
6.2.12.3	Use of "oriented failure mode" components	° , c° ×	B
t S	"Oriented failure mode" components or systems are those in which the predominant failure mode is known in advance and which can be used so that the effect of such a failure on the machine function can be predicted.	st Or Cert	Р
6.2.12.4	Duplication (or redundancy) of components or subsystems		Pe



	EN ISO 12100		$\bigcirc$
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
oh coh	In the design of safety-related parts of the machine, duplication (or redundancy) of components may be used so that, if one component fails, another component or components continue to perform the respective function(s), thereby ensuring that the safety function remains available.	Dhoeft Dho	DL P
, Cert	In order to allow the proper action to be initiated, component failure shall be detected by automatic monitoring (see 6.2.11.6) or in some circumstances by regular inspection, provided that the inspection interval is shorter than the expected lifetime of the components.	ort Dr. Or Or Or Or	P
OL-Ce	Diversity of design and/or technology can be used to avoid common cause failures (for example, from electromagnetic disturbance) or common mode failures.	Ol Cert O	OIPCO
6.2.13 🔿	Limiting exposure to hazards through reliability of equipment	A Drocet	Р
ot	Increased reliability of all component parts of machinery reduces the frequency of incidents requiring intervention, thereby reducing exposure to hazards.	cent of or	P
Ohr Ohr	This applies to power systems (operative part, see Annex A) as well as to control systems, and to safety functions as well as to other functions of machinery.	Dr. Cort	P O
с. Т. Т.	Safety-related components (for example, certain sensors) of known reliability shall be used.	of OV CON	Р
6.2.14	Limiting exposure to hazards through mechanization or automation of loading (feeding)/ unloading (removal) operations	Dr. Cert Olice	CO P
DI-Ce DI	Mechanization and automation of machine loading/unloading operations and, more generally, of handling operations — of workpieces, materials or substances — limits the risk generated by these operations by reducing the exposure of persons to hazards at the operating points.	ohr ohr ohr cent	P di
e cert	Automation can be achieved by, for example, robots, handling devices, transfer mechanisms and air-blast equipment.	oucert ouc	e e
or or	While automatic feeding and removal devices have much to offer in preventing accidents to machine operators, they can create danger when any faults are being corrected. Care shall be taken to ensure that the use of these devices does not introduce further hazards, such as trapping or crushing, between the devices and parts of the machine or workpieces/materials being processed.	or Dr. Cert	P
DLCer	Automatic feeding and removal devices with their own control systems and the control system of the associated machine shall be interconnected after thorough study of how all safety functions are performed in all the control and operation modes of the entire equipment.	DL-Celt Celt D	O P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
5.2.15	Limiting exposure to hazards through location of setting and maintenance points outside danger zones	Cet D'	N/A
Ohr Ohr	The need for access to danger zones shall be minimized by locating maintenance, lubrication and setting points outside these zones.	Dr. Cert	N/A
6.3	Safeguarding and complementary protective measures	x ON COL	Р
5.3.1	General		P
Cert	Guards and protective devices shall be used to protect persons whenever an inherently safe design measure does not reasonably make it possible either to remove hazards or to sufficiently reduce risks.	Dr. Cert Dr.	C <sup>er</sup> P
6.3.2	Selection and implementation of guards and protective devices	O <sup>L</sup> Cot	P
6.3.2.1	General	x ON rot	Р
et cet	This subclause gives guidelines for the selection and the implementation of guards and protective devices the primary purpose of which is to protect persons against hazards generated by moving parts, according to the nature of those parts (see Figure 4) and to the need for access to the danger zone(s).	Dr. Cert Dr.	oh P <sup>ri</sup>
	The exact choice of a safeguard for a particular machine shall be made on the basis of the risk assessment for that machine.	st philost	P
, Cert	In selecting an appropriate safeguard for a particular type of machinery or hazard zone, it shall be borne in mind that a fixed guard is simple and shall be used where the access of an operator into a danger zone is not required during the normal operation (operation without malfunction) of the machinery.	Ducent ou	Pe
01	As the need for frequency of access increases, this inevitably leads to the fixed guard not being replaced.	t phi cet	Р
or Orcot	A combination of safeguards can sometimes be required. For example, where, in conjunction with a fixed guard, a mechanical loading (feeding) device is used to feed a workpiece into a machine, thereby removing the need for access to the primary hazard zone, a trip device can be required to protect against the secondary drawing-in or shearing hazard between the mechanical loading (feeding) device, when reachable, and the fixed guard.	DL Cert DL Cert	
CONT.	a) hazards from falling or ejected objects, using, for example, protection in the form of a falling object protection structure (FOPS),	Cert phi cert	P
, Cor	b) emission hazards (protection against noise, vibration, radiation, substances hazardous to health, etc.),	oh-cert of	Po
QV	c) hazards due to the environment (protection against		P



0	EN ISO 12100		$\langle$
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
er cer	d) hazards due to tipping over or rolling over of machinery, using, for example, protection in the form of roll-over or tip-over protection structures (ROPS and TOPS).	ou cert ou our	en P <sup>ri</sup>
	The design of enclosed work stations, such as cabs and cabins, shall take into account ergonomic principles concerning visibility, lighting, atmospheric conditions, access, posture.	at OL Calt	N/A
6.3.2.2	Where access to the hazard zone is not required during normal operation		N/A
DLOS	Where access to the hazard zone is not required during normal operation of the machinery, safeguards should be selected from the following:	Droot t	N/A
Ó	a) fixed guards;		N/A
	b) interlocking guards with or without guard locking	t or cor	N/A
S.	c) self-closing guards		o <sup>∽</sup> N/A
2 Cott	d) sensitive protective equipment, such as electrosensitive protective equipment or pressure- sensitive protective devices	phices cert phi	N/A
6.3.2.3	Where access to the hazard zone is required during normal operation	O' Cer	P
	Where access to the hazard zone is required during normal operation of the machinery, safeguards should be selected from the following:	of the of	P
Ģ <sup>o</sup> ,	a) interlocking guards with or without guard locking	N con	́Р
Cel	b) sensitive protective equipment, such as electrosensitive protective equipment;	Ohr Cert	P
~ 、	c) adjustable guards;	ON GOS	N/A
$\Diamond$	d) self-closing guards;	x OV cer	Р
X	e) two-hand control devices		
<u>е</u>	f) interlocking guards with a start function		P <sub>X</sub>
6.3.2.4	Where access to the hazard zone is required for machine setting, teaching, process changeover, fault-finding, cleaning or maintenance	phi cert pr	DY P
, or cet	As far as possible, machines shall be designed so that the safeguards provided for the protection of the production operator also ensure the protection of personnel carrying out setting, teaching, process changeover, fault-finding, cleaning or maintenance, without hindering them in the performance of their task.	of philophicent	P
6.3.2.5	Selection and implementation of sensitive protective equipment	Ot cert of	P
5.3.2.5.1	Selection	OV CON	Р



0)	EN ISO 12100		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
er cert	Due to the great diversity of the technologies on which their detection function is based, all types of sensitive protective equipment are far from being equally suitable for safety applications.	phicet phice	e' P'
	The following provisions are intended to provide the designer with criteria for selecting, for each application, the most suitable device(s).	of Ol Cert	P
	Types of sensitive protective equipment include	x Or co	Р
- at	- light curtains,		Ň/A
	- scanning devices, for example, laser scanners,	D' Col	N/A
0	- pressure-sensitive mats, and	an con	P
$\bigcirc$	- trip bars, trip wires.	ON ST	Р
$\Diamond$	Sensitive protective equipment can be used	A A	Р
X	- for tripping purposes,		<sub>х</sub> Р
,o`	- for presence sensing,		N/A
Cor	- for both tripping and presence sensing, or	NO NO	N/A
Ohi C	- to re-initiate machine operation — a practice subject to stringent conditions.	OF CON	P
	The following characteristics of the machinery, among others, can preclude the sole use of sensitive protective equipment:	oft of off off	с —
Cet	- tendency for the machinery to eject materials or component parts;	N.C. OL	N/A
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	- necessity to guard against emissions;		N/A
OVÍ	- erratic or excessive machine stopping time;		N/A
	- inability of a machine to stop part-way through a cycle.	Or con	N/A
3.3.2.5.2	Implementation	the of the second	Р
d'	Consideration should be given to		о <sup>с</sup> Р
Cet	a) the size, characteristics and positioning of the detection zone	and all all	e
2 <sup>2</sup> 0	b) the reaction of the device to fault conditions		ŶР
OL	c) the possibility of circumvention, and	V COX	B
_ <	d) detection capability and its variation over the course of time		Р
Cott	Sensitive protective equipment shall be integrated in the operative part and associated with the control system of the machine so that	Profest of	Cor P
04	- a command is given as soon as a person or part of a person is detected	or con	N/A



0	EN ISO 12100		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or cor	- the withdrawal of the person or part of a person detected does not, by itself, restart the hazardous machine function(s), and therefore the command given by the sensitive protective equipment is maintained by the control system until a new command is given	Dhoeft Dhoeft Dho	N/A
	- restarting the hazardous machine function(s) results from the voluntary actuation by the operator of a control device placed outside the hazard zone, where this zone can be observed by the operator	at photost photost	N/A
Col	- the machine cannot operate during interruption of the detection function of the sensitive protective equipment, except during muting phases	Not of at of	N/A
01.01	- the position and the shape of the detection field prevents, possibly together with fixed guards, a person or part of a person from entering or being present in the hazard zone without being detected.	At Dir cett	N/A
6.3.2.5.3	Additional requirements for sensitive protective equipment when used for cycle initiation		N/A
Ol-Col-C	In this exceptional application, the starting of the machine cycle is initiated by the withdrawal of a person or of the detected part of a person from the sensing field of the sensitive protective equipment, without any	DL.Cott Ot	N/A
, cet	additional start command, hence deviating from the general requirement given in the second point of the dashed list in 6.3.2.5.2, above. After switching on the power supply, or when the machine has been stopped by the tripping function of the sensitive protective equipment, the machine cycle shall be initiated only by voluntary actuation of a start control.	oft OL Celt OL Celt	N/A
OL al	Cycle initiation by sensitive protective equipment shall be subject to the following conditions:	Ar cot	N/A
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	a) only active optoelectronic protective devices (AOPDs) complying with IEC 61496 series shall be used;	Get of Get	N/A
er cet	b) the requirements for an AOPD used as a tripping and presence-sensing device are satisfied — in particular, location, minimum distance, detection capability, reliability and monitoring of control and braking systems;	Olicet & Olic	N/A
	c) the cycle time of the machine is short and the facility to re-initiate the machine upon clearing of the sensing field is limited to a period commensurate with a single normal cycle	st of other	N/A
Cert	d) entering the sensing field of the AOPD(s) or opening interlocking guards is the only way to enter the hazard zone;	Cet of	N/A
DL.OG.	e) if there is more than one AOPD safeguarding the machine, only one of the AOPDs is capable of cycle re- initiation;	or cert	N/A



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
ient cent	f) with regard to the higher risk resulting from automatic cycle initiation, the AOPD and the associated control system comply with a higher safety-related performance than under normal conditions.	Di-Cert Di-	N/A
6.3.2.6	Protective measures for stability	Or Cor	P
	If stability cannot be achieved by inherently safe design measures such as weight distribution (see 6.2.6), it shall be maintained by the use of protective measures such as	et of cet	Р
- OK	- anchorage bolts,	S x S	_ ́Р
0	- locking devices,	D' cer	Р
0	- movement limiters or mechanical stops,	ON COL	Р
$\bigcirc^{\vee}$	- acceleration or deceleration limiters,	ON St	P
Ó	- load limiters, and		Р
ot	- alarms warning of the approach to stability or tipping limits.	Cont to the contraction	sू ь
6.3.2.7	Other protective devices		B
	When a machine requires continuous control by the operator (for example, mobile machines, cranes) and an error of the operator can generate a hazardous situation, this machine shall be equipped with the necessary devices to enable the operation to remain within specified limits, in particular	or Ducont of	P
Cott	- when the operator has insufficient visibility of the hazard zone,	LOST OL	Ce <sup>S</sup> P
	- when the operator lacks knowledge of the actual value of a safety-related parameter	phillip cont p	P
Q. Q.	- when hazards can result from operations other than those controlled by the operator.	Ohr Cont	P
	The necessary devices include	at or con	Р
joh ja	a) devices for limiting parameters of movement (distance, angle, velocity, acceleration),	Cat ON	P
, Con	b) overloading and moment limiting devices,	or con	P
OL OL	c) devices to prevent collisions or interference with other machines,	or cet	P.
	d) devices for preventing hazards to pedestrian operators of mobile machinery or other pedestrians,	st ov soon st	Р
- et	e) torque limiting devices, and breakage points to prevent excessive stress of components and assemblies,	Len to the second	P
2	f) devices for limiting pressure or temperature,		P
08	g) devices for monitoring emissions,	ON CON	N/A
	h) devices to prevent operation in the absence of the operator at the control position,	or con	N/A



0	EN ISO 12100		×
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or of	i) devices to prevent lifting operations unless stabilizers are in place,	Cent Or Or	N/A
O <sup>N</sup> C	j) devices to limit inclination of the machine on a slope, and	Ar cer at	o <sup>v</sup> P
OL	<ul> <li>k) devices to ensure that components are in a safe position before travelling.</li> </ul>	x pt cet	P
Cert Cert	Automatic protective measures triggered by such devices that take operation of the machinery out of the control of the operator (for example, automatic stop of hazardous movement) should be preceded or accompanied by a warning signal to enable the operator to take appropriate action	or of other of other	C <sup>o P</sup>
5.3.3	Requirements for design of guards and protective devices	or other	P
6.3.3.1 🔿	General requirements		P
ot Cott	Guards and protective devices shall be designed to be suitable for the intended use, taking into account mechanical and other hazards involved. Guards and protective devices shall be compatible with the working environment of the machine and designed so that they cannot be easily defeated. They shall provide the minimum possible interference with activities during operation and other phases of machine life, in order to reduce any incentive to defeat them.	cert V OF	or Dr-P
	Guards and protective devices shall	x pr cor	P
- of	a) be of robust construction,		~ ŠP
i at	b) not give rise to any additional hazard,	Dr Colt	P
00	c) not be easy to bypass or render non-operational,	Dr con v	P
Qr Or	d) be located at an adequate distance from the danger zone	OH COM	P
St.	e) cause minimum obstruction to the view of the production process, and	Cett O' Cett	Р
	f) enable essential work to be carried out for the installation and/or replacement of tools and for maintenance by allowing access only to the area where the work has to be carried out — if possible, without the guard having to be removed or protective device having to be disabled.	phicen tothe	Dr P
6.3.3.2	Requirements for guards		Р
6.3.3.2.1	Functions of guards	and the contraction of the contr	P
COR	The functions that guards can achieve are		C <sup>O</sup> P
Cer	- prevention of access to the space enclosed by the guard, and/or	of other of	P



Q`	EN ISO 12100		
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
er cert	- containment/capture of materials, workpieces, chips, liquids which can be ejected or dropped by the machine, and reduction of emissions that can be generated by the machine.	phicet phice	er Br
3.3.3.2.2	Requirements for fixed guards	Or Cor	P
	Fixed guards shall be securely held in place either - permanently (for example by welding), or	st of con	Р
	- by means of fasteners (screws, nuts) making removal/opening impossible without using tools; they should not remain closed without their fasteners	reat or	Co.P
5.3.3.2.3	Requirements for movable guards	and at a	P
OL: OI	Movable guards which provide protection against hazards generated by moving transmission parts shall a) as far as possible when open remain fixed to the machinery or other structure , and	of photost	PÓ
of	b) be interlocking	C x O C	śР
or cert	Movable guards against hazards generated by non- transmission moving parts shall be designed and associated with the machine control system so that	phice of the	P
	- moving parts cannot start up while they are within the operator's reach and the operator cannot reach moving parts once they have started up, with this able to be achieved by interlocking guards, with guard locking when necessary,	at phoet phoet	P
Cor	- they can be adjusted only by an intentional action, such as the use of a tool or a key, and	Nr cet Or	O P
01-00	- the absence or failure of one of their components either prevents starting of the moving parts or stops them, with this able to be achieved by automatic monitoring	pt cert	
6.3.3.2.4	Requirements for adjustable guards	* OV - or	N/A
ot it	Adjustable guards may only be used where the hazard zone cannot for operational reasons be completely enclosed. Manually adjustable guards shall be	Cont Dur	N/A
2 <sup>1-02</sup> G	- designed so that the adjustment remains fixed during a given operation, and	OV JOST ST.	N/A
OV	- readily adjustable without the use of tools.	V Con	N/A
6.3.3.2.5 <	Requirements for interlocking guards with a start function (control guards)	At O' Cet - of	N/A
Cor	An interlocking guard with a start function may only be used provided that	Cont on	Ň/A
-05	a) all requirements for interlocking guards are satisfied		N/A
N.	b) the cycle time of the machine is short,	Or Con	N/A



0	EN ISO 12100		$\bigcirc$
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
or cet	c) the maximum opening time of the guard is preset to a low value (for example, equal to the cycle time) and when this time is exceeded, the hazardous function(s) cannot be initiated by the closing of the interlocking guard with a start function and resetting is necessary before restarting the machine,	DL-Cert DL	N/A
	d) the dimensions or shape of the machine do not allow a person, or part of a person, to stay in the hazard zone or between the hazard zone and the guard while the guard is closed	st of cet	N/A
, cox	e) all other guards, whether fixed (removable type) or movable, are interlocking guards,	Dr. Centre D	N/A
OL OL	f) the interlocking device associated with the interlocking guard with a start function is designed such that —for example, by duplication of position detectors and use of automatic monitoring (see 6.2.11.6) — its failure cannot lead to an unintended/ unexpected start-up, and	Cett DL Cett	N/A
o cot	g) the guard is securely held open such that it cannot initiate a start while falling by its own weight.	Soft & Oh	N/A
6.3.3.2.6	Hazards from guards	Or Cor	γP
O <sup>L</sup>	Care shall be taken to prevent hazards which could be generated by	Or Con	B
<	- the guard construction		Р
2	- the movements of the guards	St Or OG	Р
.3.3.3	Technical characteristics of protective devices		O P
Dhicen	Protective devices shall be selected or designed and connected to the control system such that correct implementation of their safety function(s) is ensured.	Ol-Cert Ol	P
or Or	Protective devices shall be selected on the basis of their having met the appropriate product standard or shall be designed according to one or several of the principles formulated in ISO 13849-1 or IEC 62061.	cet ol cet	P
Cort	Protective devices shall be installed and connected to the control system so that they cannot be easily defeated.	or contract	Pr
6.3.3.4	Provisions for alternative types of safeguards	a de la	УР
	Provisions should be made to facilitate the fitting of alternative types of safeguards on machinery where it is known that it will be necessary to change the safeguards because of the range of work to be carried out.	st phoest get	P
6.3.4	Safeguarding to reduce emissions	Son x ON	(P
6.3.4.1	General	Cor A	Р
OL. Co.	If the measures for the reduction of emissions at source specified in 6.2.2.2 are not adequate, the machine shall be provided with additional protective measures.	OL Contract	ÓP



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
6.3.4.2	Noise	No X Or	P
- or	Additional protective measures against noise include		P
av.	- enclosures,	ON CON	P
× ,c	- screens fitted to the machine, and	AN CON	N/A
$\bigcirc$	- silencers.	x ON CON	N/A
5.3.4.3	Vibration		N/A
×.	Additional protective measures against vibration include	Col AV	N/A
, Cor	- vibration isolators, such as damping devices placed between the source and the exposed person,		N/A
OHIO	- resilient mounting, and	Q CO X	N/A
	- suspended seats.		N/A
×	For measures for vibration isolation of stationary industrial machinery see EN 1299.	Cat of cat	N/A
6.3.4.4	Hazardous substances		° P
OPT OPT	Additional protective measures against hazardous substances include	or cer or	P
D1-C	- encapsulation of the machine (enclosure with negative pressure),	OV Con	P
<	- local exhaust ventilation with filtration,		Р
	- wetting with liquids, and	St O' O'	Р
Cor	- special ventilation in the area of the machine		O P
6.3.4.5	Radiation		N/A
al.	Additional protective measures against radiation include	Or Cor	N/A
~	- use of filtering and absorption, and	Or Cour	N/A
$\bigcirc$	- use of attenuating screens or guards.	x ON cot	N/A
6.3.5	Complementary protective measures		× N/A
5.3.5.1	General	Con A	N/A
	Protective measures which are neither inherently safe design measures, nor safeguarding, nor information for use, could have to be implemented as required by the intended use and the reasonably foreseeable misuse of the machine. Such measures include, but are not limited to, those dealt with in 6.3.5.2 to 6.3.5.6.	of Ducont V	N/A
6.3.5.2	Components and elements to achieve emergency stop function	LOOK CONCE	P
Dr. Cet	If, following a risk assessment, a machine needs to be fitted with components and elements to achieve an emergency stop function for enabling actual or impending emergency situations to be averted, the following requirements apply:	DL-Cercet O	P



Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
, or at	- the actuators shall be clearly identifiable, clearly visible and readily accessible;	the actuators are clearly identifiable	P
DL-OL-O	- the hazardous process shall be stopped as quickly as possible without creating additional hazards, but if this is not possible or the risk cannot be reduced, it should be questioned whether implementation of an emergency stop function is the best solution;	or cert	P.Co
Cett	- the emergency stop control shall trigger or permit the triggering of certain safeguard movements where necessary.	ALCORE DU CO	P
6.3.5.3	Measures for the escape and rescue of trapped persons		P
Oh:0	Measures for the escape and rescue of trapped persons may consist, among others, of	Or con	ÔP
Or	<ul> <li>escape routes and shelters in installations generating operator-trapping hazards,</li> </ul>	at our of	Р
et x	- arrangements for moving some elements by hand, after an emergency stop,	Contraction of the	P
Cei	- arrangements for reversing the movement of some elements,	on con	P
	- anchorage points for descender devices,	Or con	P
	- means of communication to enable trapped operators to call for help.	et of cert	P



×	Attachme	ent No. 1	C <sup>O</sup>
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdic
	ATTACHMENT TO IEC 60 EUROPEAN GROUP DIFFERENCE Safety of machinery - Electri Part 1: General	204-1 S AND NATIONAL DIFFERENCES ical equipment of machines	
Differences	s according to: EN 60204-1:20	018	je V
Attachmen	t Form No EU_GD_IEC6	0204_1C	N.
Attachmen	nt Originator Eurofins Electr	rosuisse	
Master Att	achment 2019-03-15		
	© 2019 IEC System for Conformity Testineneva, Switzerland. All rights reserved.	ng and Certification of Electrical Ec	Juipment
Q. (			
OV	CENELEC COMMON MODIFICATIONS		× P <
4.4.2	Delete the 2nd paragraph and related bulle	eted list	O P
4.4.5	Replace the text of the 2nd paragraph befor hyphened list with: "For equipment to be us higher altitudes, it is necessary to take into changes in parameters for example, the re	sed at account	OL Cet P
Dh. Ce	Add the start of the 3rd paragraph: "Other of different components can also alter with		× P
6.3.1	Replace Note 1 with: "The risk of harmful physiological effects from touch voltages d upon a number of factors. These include b limited to; touch voltage, duration of possib exposure, environmental factors, skin cond	ut are not	P Ce <sup>t</sup>
9.2.3.2	Replace the 4th paragraph with: "The prov acoustic and/or visual warning signals befor starting of hazardous machine operation sl considered during the risk assessment. Wh risk assessment determines that either or b required the emission level of noise/light sh suitable for the intended environment."	ore the hall be here the both are	N/A
9.2.4.1	Replace the 2nd paragraph with: "Where a function of a CCS relies on data transmissi transmission reliability shall be considered.	ion the	N/A
9.2.4.8	Replace the last paragraph with: "Where the assessment shows that resetting of an emission actuator on the portable cableless oper control station is not adequate then one or supplementary fixed resets shall be provided.	ergency erator more	N/A
11.4	In the 8th paragraph, replace "harmful" with "detrimental"		N/A
12.3 🖉	In the 1st paragraph, replace "should" with	"eball"	N/A



13.5.2	First paragraph, 2nd sentence, replace with "Where galvanic action is possible between dissimilar metals these metal combinations shall not be used".	st shi cet	N/#
16.1	Add to the first paragraph: "The markings shall be sufficiently durable to remain legible for the foreseen lifetime of the machine."	Dr. Cort Dr.	P C
16.4 🦿	Delete the 2nd bullet	Otro ott	℃N/A
18.1	Add to paragraph 2: "Where the sequence cannot be followed verification a) and b) shall be conducted first."	cet of cet	N//
X			
C <sup>O</sup>	Add the following annexes	of other	N/
ZAJ	Annex ZA (normative) Normative references to international publications European publications	with their corresponding	P
ot.	A list of documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document	V. Cent D. Ce	P
ZZA CÓ	Annex ZZA (informative) Relationship between this European Standard and to of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	the essential requirements	OV P
ZZA	Relationship between this European Standard and t	the essential requirements	P P
ZZA Color	Relationship between this European Standard and toof Directive 2006/42/EC aimed to be coveredThis European Standard provides one voluntary means of conforming to essential requirements of	the essential requirements	
	Relationship between this European Standard and to of Directive 2006/42/EC aimed to be coveredThis European Standard provides one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/ECOnce cited in the Official Journal of the European Union, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of	the essential requirements	
ZZA CO	Relationship between this European Standard and to of Directive 2006/42/EC aimed to be coveredThis European Standard provides one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/ECOnce cited in the Official Journal of the European 	the essential requirements	P
	Relationship between this European Standard and to of Directive 2006/42/EC aimed to be covered         This European Standard provides one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC         Once cited in the Official Journal of the European Union, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity         Table ZZA.1 shows the correspondence between this European Standard and Annex 1 of Directive 2006/42/EC         Not considered are in this standard:         - noise (1.7.4.2 and 1.5.8 of Annex I of the directive)	the essential requirements	P



ZZB	Annex ZZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/35/EC aimed to be covered	
of con	This European Standard provides one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2014/35/EC	N/A
	Once cited in the Official Journal of the European Union, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity	N/A
CO CO	Table ZZB.1 shows the correspondence between thisEuropean Standard and Annex 1 of Directive2014/35/EC	N/A
Q	Remarks about certain objectives of Annex I:	N/A
ort of	2b): For electromagnetic fields, this standard does not provide performance requirements for either immunity or emissions. Only general advice is given. EMF is not covered. Ionizing radiation is not considered.	N/A
DL.C	2c): Noise is not considered in this standard. Functional safety is not fully covered. Explosion of batteries has not been covered by this standard. Optical radiation is not covered	N/A
Cott	3a): The standard only considers the mechanical requirements for electrical parts of a machine	N/A
DL-Cor	3b): For EMC, this standard does not provide performance requirements for either immunity or emissions. Only general advice is given Hazard associated with EMC and functional safety are not covered Safety-related security is not covered	N/A
or cont	WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union	N/A
Ohr	WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.	N/A



Report No.: DL-20230908011S

#### Attachment No. 2: EUT PHOTOGRAPHS









#### **\*\*\*\*\* END OF REPORT \*\*\*\***